

ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN

LED & Boil Kettle



INFINITY

MANUAL

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

When using your kettle, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instruction carefully and thoroughly, before any operation of the kettle.
2. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
3. Before connecting the kettle, check whether the voltage indicated on the appliance (underside of kettle and base) corresponds with the mains voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and not use the kettle.
4. Switch off and unplug from the outlet before filling, emptying, or cleaning, or when not in use.
5. Do not overfill and make sure the water is below the maximum level indicator as boiling water may be ejected. Fill with cold water only.
6. To avoid fire, do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes. Such as do not operate or place any part of this appliance on or near gas and electric burner or in a heated oven.
7. Do not let the cord hang over the edge of a table or a counter. Do not let the cord touch a hot surface.
8. Never yank on the cord as this may damage the cord and eventually cause a risk of electric shock.
9. If the cord or plug is damaged, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any way, return the appliance completely to your nearest authorized service agent for examination, repair or adjustment.
10. Avoid touching the surface of the hot kettle, use the handle and knobs.
11. To avoid possible steam damage, not face the spout when operating the kettle.
12. If operated on wooden furniture, use a protective pad to prevent damage to delicate finishes.
13. To avoid scalding, always ensure the lid is correctly positioned before operation.
14. Scalding may occur if the lid is open while heating.
15. Open the lid carefully when hot.
16. Extreme caution must be used when moving the kettle filled with hot water. Never lift the kettle by its lid. Always use the body handle.
17. Do not switch on your kettle if it is empty.
18. To protect from electrical hazards, do not immerse this kettle, power base, or cord in any liquid.
19. Use the kettle only with the supplied base unit. Do not use the base unit for other purposes.
20. While the water is boiling or in the short time after the water boils, please don't attempt to open the cover to avoid the steam scalding your hand.
21. Please avoid the liquid sprinkling on the pressed key in the operating process. Because the water may plunge in the product and cause the function to be unusual.
22. Do not overfill and make sure the water is below the maximum level indicator otherwise it may damage the product and cause the product to appear exceptionally.
23. Regularly clean and remove the scale or residue from the bottom of the pot, as it may affect the normal use of the product.
24. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.

25. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

26. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

27. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Save the instruction.

INSTRUCTION FOR USE

1. Before use preparatory work:

(1). Before first use, fill the kettle with clean water to maximum capacity and boil. Discard the water and repeat the process. (2). The kettle should always be unplugged when filling water.

(3). Fill the kettle with water to the desired level. Do not overfill or there will be a risk of spillage or spitting. The water level indicator will assist you to measure the correct amount. You can fill the kettle by opening the lid. Do not forget to close the lid after filling, otherwise the kettle will not automatically switch off

(4). Do not fill with less than 0.5 liters of water (to "min" indication) to prevent the kettle from running dry while operating.

(5). Do not fill with more than 1.7 liters of water (to "max" indication).

(6). An automatic safety cut-out has been fitted for protection against overheating. It will operate if the kettle is switched on with insufficient water. Always ensure the water inside the kettle covers the minimum mark of the water level indicator gauge. If the automatic safety cut-out has operated, switch the kettle off, disconnect from the power outlet and allow the kettle to cool down for 5 to 10 minutes. Then refill and switch on, the kettle will work as normal.

(7). After boiling, the kettle switches off automatically.

Disconnect the kettle from the main's electricity supply.

Do not open the lid when pouring.

If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

The kettle is only to be used with the stand provided.

(8). This appliance is intended to be used in households and similar applications such as:

-staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments;

-farm-houses;

-by clients in hotels, motels, and other residential type environments;

-bed and breakfast type environments.


BASAL OPERATION:

(1). Put the base on the dry, smooth, and horizontal surface, insert the plug into the socket. When the kettle is inserted into the base, the power puts through automatically.

(2). Press the  key shortly, with the sound "Di.", it starts running.

(3). After the water boils, indicator turns off and the buzzer sends out a "di"-sound at the same time.

ADVANCED OPERATION:

(1). Press  for 3 seconds, with the buzzer sends out the “di” sound, it starts running the function of heat insulation.

The LED light will be shining with red light, while after the water boils, the kettle will keep the water temperature for 2 hours with the indicator light shining. During the 2 hours heat insulation function running, it will go on heating when the temperature arrives at 85°C

(2). Press “+/-” once, we can see the indicator light of 60°C shines, with the green LED light. It means that it will stop heating when the water temperature is 60°C.

Press “+/-” twice, we can see the indicator light of 70°C shines, with the blue LED light. It means that it will stop heating when the water temperature is 70°C.

Press “+/-” for 3 times we can see the indicator light of 80°C shines, with the yellow LED light. It means that it will stop heating when the water temperature is 80°C.

Press “+/-” for 4 times we can see the indicator light of 90°C shines, with the purple LED light. It means that it will stop heating when the water temperature is 90°C.

After finish the usage, please put the plug off the power socket.

HOW TO CARE FOR YOUR KETTLE

Wipe the exterior of the kettle with a soft, damp cloth or sponge. Remove stubborn spots with a cloth moistened with mild liquid detergent. Do not use abrasive scouring pads or powers.

Never immerse the kettle in water or other liquids.

From time to time, depending on the nature of your water supply, a scale deposit is naturally formed and can be found mostly adhered to the heating element, thus reducing the heating efficiency.

The amount of boiled scale deposited (and subsequently the need to clean or descale) largely depends on the water hardness in your area the frequency with which the kettle is used.

Boiled scale is not harmful to your health. But if poured into your beverage, it can give a powdery taste to your drink. Therefore, the kettle should be descaled periodically as indicated below.

DESCALING

Descal kettle regularly. With normal use: at least twice a year.

1. Fill the kettle up to “max” with a mixture of one-part ordinary vinegar and two parts water. Switch on and wait for the appliance to switch off automatically.
2. Let the mixture remain inside the kettle overnight.
3. Discard the mixture the next morning.
4. Fill the kettle with clean water up to the “max” mark and boil again.
5. Discard the boiled water to remove any remaining scale and vinegar.
6. Rinse the inside of the kettle with clean water.

POWER:AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems.

Warranty

The warranty provider and authorized service provider is AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenia, assumes the responsibility that the product will work flawlessly during the warranty period. During the warranty period, which begins with the delivery of the product, we will repair all imperfections and defects on the product that would occur as a result of normal use of the product. Warranty is voided when the product was tampered with by person not authorized by the issuer of the warranty card or that the non-original parts were used for repair. If the product is not repaired within 45 days of receiving the service request, the warranty provider will replace it with a new, identical, and flawless product free of charge. The warranty period will be extended for the number of days the repair took.

The warranty does not cover:

1. mechanical damage and defects due to incorrect use and/or maintenance of the product.
2. damage caused by force majeure.
3. consumables.

The warranty is valid in the country in which the purchase was made and is enforced at the place where the purchase was made or from an authorized reseller for this market, which is specified in the product declaration on the packaging. The warranty does not exclude the consumer's rights arising from the seller's liability for defects in the supplied goods. The warranty period lasts 24 months. The importer for individual markets is responsible the product repair.

Product: _____

Date of delivery of goods: _____

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

Pri uporabi grelnika vode morate vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

1. Pred vsakim upravljanjem grelnika vode natančno in temeljito preberite vsa navodila.
2. Kadar aparat uporabljajo otroci ali v njegovi bližini, je potreben strog nadzor.
3. Pred priključitvijo grelnika vode preverite, ali napetost, navedena na aparatu (na spodnji strani kuhalnika in podstavka), ustreza omrežni napetosti v vašem domu. Če temu ni tako, se obrnite na prodajalca in grelnika vode ne uporabljajte.
4. Pred polnjenjem, praznjenjem ali čiščenjem oziroma ko ga ne uporabljate, ga izklopite in izvlecite iz vtičnice.
5. Ne polnite preveč in se prepričajte, da je voda pod indikatorjem najvišje ravni, saj lahko pride do izlitja vrele vode. Napolnite samo s hladno vodo.
6. Da bi se izognili požaru, aparata ne uporabljajte v prisotnosti eksplozivnih in/ali vnetljivih hlapov. Kot na primer ne uporabljajte in ne postavljajte nobenega dela tega aparata na plinski in električni gorilnik ali v njegovo bližino ali v ogrevano pečico.
7. Ne pustite, da bi kabel visel čez rob mize ali pulta. Ne dovolite, da bi se kabel dotikal vroče površine.
8. Nikoli ne drgnite za vrvico, saj lahko s tem poškodujete vrvico in sčasoma povzročite nevarnost električnega udara.
9. Če je kabel ali vtič poškodovan ali po tem, ko se aparat pokvari, pade ali se kakor koli poškoduje, ga v celoti vrnite najbližjemu pooblaščenemu servisnemu zastopniku, da ga pregleda, popravi ali prilagodi.
10. Izogibajte se dotikanju površine vročega grelnika vode, uporabljajte ročaj in gumbe.
11. Da bi se izognili morebitnim poškodbam zaradi pare, se med delovanjem grelnika vode ne obračajte proti izlivu.
12. Če deluje na lesenem pohištvu, uporabite zaščitno podlogo, da preprečite poškodbe občutljivih površin.
13. Da bi se izognili opeklinam, se pred začetkom delovanja vedno prepričajte, da je pokrov pravilno nameščen.
14. Do opeklin lahko pride, če je pokrov med segrevanjem odprt.
15. Pokrov med segrevanjem odpirajte previdno.
16. Pri premikanju grelnika vode, napolnjenega z vročo vodo, je potrebna skrajna previdnost. Nikoli ne dvigujte grelnika vode za njegov pokrov. Vedno uporabljajte ročaj.
17. Ne vklaplajte grelnika vode, če je prazen.
18. Zaradi zaščite pred električnimi nevarnostmi tega grelnika vode, električnega podstavka ali kabla ne potopite v nobeno tekočino.
19. Grelnik vode uporabljajte samo s priloženo osnovno enoto. Osnovne enote ne uporabljajte za druge namene.
20. Med vrenjem vode ali v kratkem času po tem, ko voda zavre, ne poskušajte odpreti pokrova, da vam para ne opeče rok.
21. Med delovanjem se izogibajte škropljenju tekočine na pritisnjeno tipko. Voda se lahko potopi v izdelek in povzroči nenavadno delovanje.
22. Ne prelivajte in poskrbite, da je voda pod indikatorjem najvišje ravni, sicer lahko poškoduje izdelek in povzroči nenavaden videz izdelka.
23. Redno čistite in odstranjujte vodni kamen ali ostanke z dna posode, saj lahko vplivajo na normalno uporabo izdelka.

24. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.
25. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari od 8 let in več, če so pod nadzorom ali dobili navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo s tem povezane nevarnosti. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Aparat in njegov kabel hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
26. Aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile nadzorovane ali poučene o uporabi aparata na varen način in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
27. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z aparatom.

Navodila shranite.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Pred začetkom uporabe:

(1). Pred prvo uporabo grelnik vode napolnite s čisto vodo do največje prostornine in zavrite. Vodo zavrite in postopek ponovite. (2). Med polnjenjem vode mora biti grelnik vode vedno izključen iz električnega omrežja.

(3). Grelnik vode napolnite z vodo do zelenega nivoja. Ne napolnite je preveč, sicer obstaja nevarnost razlitja ali izlitja. Pri odmerjanju pravilne količine vode vam bo v pomoč indikator nivoja vode. Grelnik vode lahko napolnite tako, da odprete pokrov. Po polnjenju ne pozabite zapreti pokrova, sicer se grelnik vode ne bo samodejno izklopil.

(4). Ne polnite z manj kot 0,5 litra vode (do indikacije "min"), da preprečite, da bi se grelnik vode med delovanjem izpraznil.

(5). Ne polnite z več kot 1,7 litra vode (do oznake "max").

(6). Za zaščito pred pregrevanjem je vgrajen samodejni varnostni izklop. Ta se bo sprožila, če bo grelnik vode vklopljen z nezadostno količino vode. Vedno poskrbite, da voda v grelniku vode pokriva minimalno oznako na indikatorju nivoja vode. Če je samodejni varnostni izklop deloval, grelnik vode izklopite, izključite iz vtičnice in pustite, da se grelnik vode ohladi za 5 do 10 minut. Nato ponovno napolnite in vklopite, grelnik vode bo deloval normalno.

(7). Po kuhanju se grelnik vode samodejno izklopi.

Odklopite grelnik vode iz električne napeljave glavnega omrežja.

Med nalivanjem ne odpirajte pokrova.

Če je grelnik vode prepoln, lahko pride do izmeta vrele vode.


Grelnik vode lahko uporabljate le s priloženim stojalom.

(8). Ta aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih aplikacijah, kot so npr.:

- kuhinjski prostori za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
- na kmetijah;
- za stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih;
- v nastanitvenih objektih z zajtrkom (B&B).

OSNOVNO UPRAVLJANJE:

(1). Podstavek postavite na suho, gladko in vodoravno površino ter vstavite vtič v vtičnico. Ko je grelnik vode postavljen na podstavek, se napajanje samodejno sproži.

(2). Na hitro pritisnite tipko  z zvokom "di" pa začne delovati.

(3). Ko voda zavre, se indikator ugasne, zvočni signal pa hkrati pošlje zvok "di-".

NAPREDNO UPRAVLJANJE:

(1). Pritisnite "⏻" za 3 sekunde, z zvočnim signalom "di" se začne izvajati funkcija toplotne izolacije.

LED lučka bo svetila z rdečo svetlobo, po zavretju vode pa bo grelnik vode 2 uri ohranjal temperaturo vode s svetlečo indikatorsko lučko. Med 2-urnim delovanjem funkcije toplotne izolacije se bo začel segrevati, ko bo temperatura dosegla 85 °C.

(2). Enkrat pritisnete "+/-", pri čemer se prižge indikator 60 °C z zeleno LED lučko. To pomeni, da se bo ogrevanje ustavilo, ko bo temperatura vode dosegla 60 °C.

Če dvakrat pritisnete "+/-", se prižge indikator 70 °C z modro LED lučko. To pomeni, da se bo ogrevanje ustavilo, ko bo temperatura vode 70 °C.

Če trikrat pritisnete "+/-", se prižge indikator 80 °C z rumeno LED lučko. To pomeni, da se bo ogrevanje ustavilo, ko bo temperatura vode 80 °C.

Če 4-krat pritisnete "+/-", se prikaže indikator 90 °C z vijolično LED lučko. To pomeni, da se bo ogrevanje ustavilo, ko bo temperatura vode 90 °C.

Po končani uporabi izvlecite vtič iz električne vtičnice.

KAKO SKRBE TI ZA VAŠ GRELNİK VODE

Zunanost grelnika vode obrišite z mehko, vlažno krpo ali gobo. Trdovratne madeže odstranite s krpo, navlaženo z blagim tekočim detergentom. Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih blazinic ali moči.

Grelnika vode nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine.

Občasno, odvisno od vrste vašega vodovodnega omrežja, se naravno tvori usedlina vodnega kamna, ki se večinoma prilepi na grelni element, s čimer se zmanjša učinkovitost gretja. Količina usedlega vodnega kamna (in posledično potreba po čiščenju ali odstranjevanju vodnega kamna) je v veliki meri odvisna od trdote vode na vašem območju in pogostosti uporabe grelnika vode.

Vodni kamen ni škodljiv za vaše zdravje. Če pa se vlije v pijačo, lahko pijači doda praškast okus. Zato je potrebno grelniku vode redno odstranjevati vodni kamen, kot je navedeno v nadaljevanju.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Redno odstranjujte vodni kamen. Pri običajni uporabi: vsaj dvakrat na leto.

1. Grelnik vode napolnite do "max" z mešanico enega dela navadnega kisa in dveh delov vode. Vključite in počakajte, da se aparat samodejno izklopi.
2. Pustite, da mešanica ostane v notranjosti grelnika vode čez noč.
3. Naslednje jutro mešanico zavržite.
4. Grelnik vode napolnite s čisto vodo do oznake "max" in ponovno zavržite.
5. Zavrnjeno vodo zavržite, da odstranite vse preostale ostanke vodnega kamna in kisa.
6. Notranjost grelnika vode sperite s čisto vodo.

MOČ: AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W

OKOLJU PRIJAZNO ODLAGANJE



Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte in tako spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen aparat, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje odpadkov.

GARANCIJA

Dajalec garancije in pooblaščen servis AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo izdelka, bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in da so bili uporabljeni originalni rezervni deli.

Če izdelek ne bo popravljen v 45 dneh od prejema zahteve za odpravo napake, ga bomo brezplačno zamenjali z novim, enakim in brezhibnim izdelkom. Garancijski rok bo podaljšan za toliko dni, kolikor je trajalo popravilo izdelka.

Garancija ne krije:

1. mehanskih poškodb in napak zaradi nepravilne uporabe in vzdrževanja;
2. okvar nastalih zaradi višje sile;
3. potrošnega materiala.

Garancija velja na območju države v kateri je bil opravljen nakup in se uveljavlja na mestu kjer je bil opravljen nakup ali pri pooblaščenem uvozniku za ta trg, ki je naveden v deklaraciji izdelka na embalaži. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Garancijski rok znaša 24 mesecev. Za servisne storitve je zadolžen uvoznik za posamezno tržišče.

Ime izdelka: _____

Datum izročitve blaga: _____

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

Prilikom korištenja kuhala, pratite osnovne mjere opreza, koje uključuju sljedeće:

1. Pažljivo pročitajte sve upute prije početka rada kuhala.
2. Strogi nadzor je potreban ako uređaj koriste djeca ili ako se uređaj koristi blizu djece.
3. Prije spajanja kuhala, provjerite slaže li se voltaža prikazana na uređaju (na donjem dijelu kuhala i baze) sa voltažom Vašeg doma. Ako to nije tako, kontaktirajte svojeg dobavljača i ne koristite kuhalo.
4. Isključite kuhalo i istekajte ga iz utičnice dok ga ne koristite, prilikom pražnjenja, čišćenja ili punjenja.
5. Nemojte previše napuniti kuhalo i pobrinite se da je voda ispod maksimalne razine jer ako nije, prokuhana vode može biti izbačena. Punite ga samo sa hladnom vodom.
6. Kako biste izbjegli požar, ne koristite ga u blizini eksplozivnih i/ili zapaljivih para. Ne koristite i ne stavljajte nijedan dio ovog uređaja na ili blizu plina, električnog štednjaka ili zagrijane pećnice.
7. Ne dopustite da kabel visi sa ruba stola ili kuhinjske ploče. Ne dopustite da kabel dodiruje vruću površinu.
8. Ne vucite kabel jer to može oštetiti kabel i potencijalno uzrokovati strujni udar.
9. Ako su kabel ili utikač oštećeni, ako je uređaj oštećen ili pokvaren, ili ako je pao, vratite uređaj najbližem autoriziranom servisnom agentu na pregled, popravak ili preinaku.
10. Izbjegavajte diranje površine vrućeg uređaja, koristite ručku.
11. Kako biste izbjegli štetu nastalu od pare, ne dirajte otvor prilikom rada kuhala.
12. Ako ga koristite na drvenim površinama, koristite zaštitni podložak kako biste spriječili štetu na mazivu.
13. Kako biste izbjegli opekline, provjerite je li poklopac pravilno zatvoren.
14. Opekline se mogu dogoditi ako je poklopac otvoren tijekom rada.
15. Pažljivo otvarajte poklopac kad je vruć.
16. Budite posebno oprezni dok pomičete kuhalo napunjeno vrućom vodom. Nikad ne podižite kuhalo za poklopcem. Uvijek koristite ručku.
17. Ne uključujte kuhalo ako je prazno.
18. Kako biste se zaštitili od električnih opasnosti, ne uranjajte kuhalo, bazu ili kabel u ikakvu tekućinu.
19. Koristite kuhalo samo sa danom bazom. Ne koristite bazu u druge svrhe.
20. Dok voda prokuhava ili ubrzo nakon prokuhavanja, ne pokušavajte maknuti poklopac jer je potrebno izbjeći opekotine od nastale pare.
21. Izbjegavajte prskanje vode na gumb za rad jer voda može ući u proizvod i uzrokovati neuobičajen rad.
22. Nemojte ga previše napuniti i provjerite je li voda ispod maksimalne razine. Ako nije, to može oštetiti proizvod.
23. Redovito čistite i maknite ostatke sa dna kuhala, budući da to može utjecati na normalan rad proizvoda.
24. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora biti zamijenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
25. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, ako su pod nadzorom i ako su im dane upute za korištenje na siguran način te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje uređaja, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom. Držite uređaj i kabel za napajanje van dohvata djece mlađe od 8 godina.


26. Uređaje smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korištenju uređaja te ako razumiju uključene opasnosti.
27. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem. Sačuvajte upute.

UPUT EZA UPOTREBU


1. Priprema prije rada:

- (1). Prije prve uporabe, napunite kuhalo čistom vodom do maksimalne razine i prokuhajte. Bacite vodu i ponovite postupak. (2). kuhalo uvijek mora biti ištekanu prilikom punjenja sa vodom.
- (3). Napunite kuhalo vodom do željene razine. Nemojte ga previše napuniti jer može doći do proljevanja ili špricanja. Indikator razine vode će Vam pomoći da natočite točnu količinu. Možete napuniti kuhalo otvaranjem poklopca. Ne zaboravite zatvoriti poklopac nakon punjenja jer u suprotnom se kuhalo neće automatski ugasiti. (4). Ne punite ga sa manje od 0.5 litara vode (do indikatora "min") kako biste spriječili kuhalo od suhog rada.
- (5). Nemojte ga napuniti sa više od 1.7 litara vode (do indikatora "max").
- (6). Ugrađen je automatski sigurnosni prekidač za zaštitu od pregrijavanja. Radit će ako se kuhalo za vodu uključi s nedovoljno vode. Uvijek osigurajte da voda u khalu pokriva minimalnu oznaku na pokazivaču razine vode. Ako se aktivirao automatski sigurnosni prekidač, isključite kuhalo za vodu, išteknite ga iz utičnice i ostavite ga da se ohladi 5 do 10 minuta. Zatim ga dopunite i uključite te će kuhalo raditi normalno.
- (7). Nakon prokuhavanja, kuhalo će se automatski isključiti. Isključite kuhalo iz glavnog izvora napajanja. Ne otvarajte poklopac prilikom točenja. Ako je kuhalo previše napunjeno, može doći do izbačaja prokuhane vode. Kuhalo se smije koristiti samo sa odgovarajućim stalkom.
- (8). Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnim mjestima poput:
- kuhinja za osoblje unutar trgovina, uređa i drugih radnih okruženja;
 - seoskih kuća
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima;
 - objekata sa noćenjem i doručkom.

OSNOVNI RAD:

- (1). Stavite bazu na suhu, glatku i ravnu površinu, i stavite kabel u utičnicu. Kada je kuhalo na bazi, napon će automatski proći.
- (2). Kratko pritisnite  sa zvukom „Di.“, i početak će raditi.
- (3). Nakon što voda prokuha, indikator će se ugasiti i čut ćete zvučni signal „di-“ u isto vrijeme.

NAPREDAN RAD:

- (1). Pritisnite  i držite 3 sekunde sa zvukom „di“, i započetak će toplinsku izolaciju. LED svjetlo će svijetliti crveno. Nakon što voda prokuha, kuhalo će zadržati temperaturu vode 2 sata te će indikator svjetla svijetliti. Tijekom ta 2 sata rada toplinske izolacije, nastavit će grijati dok temperatura ne dosegne 85°C
- (2). Pritisnite „+/-“ jednom, i vidjet ćete indikator svjetla koji će zasvijetliti na 60°C, sa zelenim

LED svjetlom. Prestat će zagrijavati kad temperatura vode dosegne 60°C. Pritisnite „+/-“ dvaput, i vidjet ćete indikator svjetla koji će zasvijetliti na 70°C, sa plavim LED svjetlom. Prestat će zagrijavati kad temperatura vode dosegne 70°C. Pritisnite „+/-“ tri puta, i vidjet ćete indikator svjetla koji će zasvijetliti na 80°C, sa žutim LED svjetlom. Prestat će zagrijavati kad temperatura vode dosegne 80°C. Pritisnite „+/-“ četiri puta, i vidjet ćete indikator svjetla koji će zasvijetliti na 90°C, sa ljubičastim LED svjetlom. Prestat će zagrijavati kad temperatura vode dosegne 90°C. Nakon završetka uporabe, istekajte kabel iz utikača.

KAKO VODITI BRIGU O KUHALU

Obrišite vanjski dio kuhala sa mekanom i vlažnom krpom ili spužvom. Maknite mrlje sa krpom navlaženom sa blagim tekućim deterdžentom. Ne koristite abrazivne krpe ili sredstva. Ne uranjajte kuhalo u vodu ili druge tekućine. Povremeno, ovisno o kvaliteti vode, kamenac će se stvoriti i vezati uz grijaći element, radi čega će efikasnost grijanja biti smanjena. Količina prokuhanog kamenca (i posljedična potreba za čišćenjem) ovisi o tvrdoći vode u Vašem području i o učestalosti korištenja kuhala. Prokuhani kamenac nije štetan za Vaše zdravlje. No, ako ga dodate u Vaše piće, može dati praškast okus piću. Stoga, čistite kuhalo od kamenca redovito, kako je i spomenuto ispod.

ODSTRANJIVANJE KAMENCA

Redovito odstranjujte kamenac. Sa normalnom uporabom, barem dvaput godišnje.

1. Napunite kuhalo do oznake „max“ sa mješavinom običnog alkoholnog octa i vode. Uključite ga i pričekajte da se kuhalo automatski ugasi.
2. Pustite da smjesa ostane u kuhalu preko noći.
3. Izbacite smjesu sljedeće jutro.
4. Napunite kuhalo čistom vodom do oznake „max“ i ponovo prokuhajte.
5. Izbacite prokuhanu vodu kako biste maknuli ostatak kamenca i ocat.
6. Isperite unutrašnjost kuhala čistom vodom.

SNAGA:AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

Ova oznaka označuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati sa ostalim kućanskim otpadom kroz EU. Kako biste spriječili moguću štetu k okolišu ili zdravlju čovjeka radi nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu uporabu materijalnih izvora. Ako želite vratiti rabljeni uređaj, molimo Vas da koristite sustav za skupljanje i povrat.

JAMSTVENI LIST

Davatelj jamstva i ovlaštenu serviser AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, preuzimaju obvezu da će proizvod raditi besprijekorno tijekom jamstvenog roka.

Tijekom jamstvenog roka, koji započinje

s isporukom proizvoda, uklonit ćemo sve nedostatke na proizvodu koji bi se pojavili tijekom pravilne uporabe proizvoda, pod uvjetom da proizvod nije predan kod neovlaštenog servisera i da je izvornik rezervnih dijelova.

Ako se proizvod ne popravi u roku od 45 dana od primitka zahtjeva za otklanjanje oštećenja, besplatno ćemo ga zamijeniti novim, identičnim i besprijekornim proizvodom. Jamstveni rok produljit će se za toliko dana koliko je trajao popravak proizvoda.

Jamstvo ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja zbog nepravilne uporabe i održavanja;
2. šteta nastala uslijed više sile;
3. potrošni materijal.

Jamstvo vrijedi na području zemlje u kojoj je kupnja izvršena, a provodi se na mjestu gdje je kupnja izvršena ili kod ovlaštenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na ambalaži. Jamstvo ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za oštećenja robe. Jamstveni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za pojedina tržišta je zadužen za uslugu.

Naziv proizvoda: _____

Datum isporuke robe: _____

VAŽNE MERE ZAŠTITE

Prilikom korišćenja kuvala, pratite osnovne mere opreza, koje uključuju sledeće:

1. Pažljivo pročitajte sva uputstva pre početka rada kuvala.
2. Strogi nadzor je potreban ako uređaj koriste deca ili ako se uređaj koristi blizu dece.
3. Pre uključivanja kuvala, proverite slaže li se voltaža prikazana na uređaju (na donjem delu kuvala i baze) sa voltažom Vašeg doma. Ako to nije tako, kontaktirajte svog dobavljača i ne koristite kuvalo.
4. Isključite kuvalo i izvadite ga iz utičnice dok ga ne koristite, prilikom pražnjenja, čišćenja ili punjenja.
5. Nemojte previše napuniti kuvalo i pobrinite se da je voda ispod maksimalnog nivoa jer ako nije, prokuvana voda može biti izbačena. Puniti ga samo sa hladnom vodom.
6. Kako biste izbegli požar, ne koristite ga u blizini eksplozivnih i/ili zapaljivih gasova. Ne koristite i ne stavljajte ni jedan deo ovog uređaja na ili blizu plina, električnog šporeta ili zagrejane pećnice.
7. Ne dopustite da kabal visi sa ivice stola ili kuhinjske ploče. Ne dopustite da kabal dodiruje vruću površinu.
8. Ne vucite kabal jer to može oštetiti kabal i potencijalno prouzrokovati strujni udar.
9. Ako su kabal ili utikač oštećeni, ako je uređaj oštećen ili pokvaren, ili ako je pao, vratite uređaj najbližem autorizovanom servisnom agentu na pregled, popravku ili izmenu.
10. Izbegavajte pipanje površine vrućeg uređaja, koristite ručku.
11. Kako biste izbegli štetu nastalu od pare, ne dirajte otvor prilikom rada kuvala.
12. Ako ga koristite na drvenim površinama, koristite zaštitnik kako biste sprečili štetu na mazivu.
13. Kako biste izbegli opekotine, proverite da li je poklopac pravilno zatvoren.
14. Opekotine se mogu dogoditi ako je poklopac otvoren tokom rada.
15. Pažljivo otvarajte poklopac kada je vruć.
16. Budite posebno oprezni dok pomerate kuvalo napunjeno vrućom vodom. Nikad ne podižite kuvalo sa poklopcem. Uvek koristite ručku.
17. Ne uključujte kuvalo ako je prazno.
18. Kako biste se zaštitili od električnih opasnosti, ne potapajte kuvalo, bazu ili kabal u ikakvu tečnost.
19. Koristite kuvalo samo sa datom bazom. Ne koristite bazu u druge svrhe.
20. Dok voda prokuvava ili ubrzo nakon prokuvavanja, ne pokušavajte da pomerite poklopac jer je potrebno izbeći opekotine od nastale pare.
21. Izbegavajte prskanje vode na dugme za paljenje jer voda može da udje u proizvod i prouzrokuje neuobičajen rad.
22. Nemojte ga previše napuniti i proverite je li voda ispod maksimalnog nivoa. Ako nije, to može oštetiti proizvod.
23. Redovno čistite i pomerite ostatke sa dna kuvala, budući da to može uticati na normalan rad proizvoda.
24. Ako je kabal za napajanje oštećen, mora biti zamenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slične kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.
25. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina, ako su pod nadzorom i ako su im data uputstva za korišćenje na siguran način i ako razumeju moguće opasnosti. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom. Držite uređaj i kabal za napajanje van dohvata dece mlađe od 8 godina.

26. Uređaje smeju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, sensiblnim ili mentalnim sposobnostima te osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korišćenju uređaja te ako razumeju moguće opasnosti.

27. Deca treba da budu pod nadzorom kako biste osigurali da se ne igraju sa uređajem. Sačuvajte uputstva.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

1. Priprema pre rada:

(1). Pre prve upotrebe, napunite kuvalo čistom vodom do maksimalnog nivoa i prokuvajte. Bacite vodu i ponovite postupak. (2). kuvalo uvek mora biti isključeno prilikom punjenja vodom.

(3). Napunite kuvalo vodom do željenog nivoa. Nemojte ga previše napuniti jer može doći do prolivanja ili prskanja. Indikator nivoa vode će Vam pomoći da natočite tačnu količinu. Možete napuniti kuvalo otvaranjem poklopca. Ne zaboravite zatvoriti poklopac nakon punjenja jer u suprotnom se kuvalo neće automatski ugasiti. (4). Ne punite ga sa manje od 0.5 litara vode (do indikatora "min") kako biste sačuvali kuvalo od suvog rada.

(5). Nemojte ga napuniti sa više od 1.7 litara vode (do indikatora "max").

(6). Ugrađen je automatski sigurnosni prekidač za zaštitu od pregrevavanja. Radi će ako se kuvalo za vodu uključi sa nedovoljno vode. Uvek osigurajte da voda u kuvalu pokriva minimalnu oznaku na pokazivaču nivoa vode. Ako se aktivirao automatski sigurnosni prekidač, isključite kuvalo za vodu, isključite ga iz utičnice i ostavite ga da se ohladi 5 do 10 minuta. Zatim ga dopunite i uključite te će kuvalo raditi normalno.

(7). Nakon prokuvavanja, kuvalo će se automatski isključiti.

Isključite kuvalo iz glavnog izvora napajanja.

Ne otvarajte poklopac prilikom točenja.

Ako je kuvalo previše napunjeno, može doći do prskanja prokuvane vode.

Kuvalo se sme koristiti samo sa odgovarajućom podlogom.

(8). Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje u kući i sličnim mestima poput:

- kuhinja za osoblje unutar trgovina, kancelarije i drugih radnih okruženja;
- seoskih kuća
- od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima;
- objekata sa noćenjem i doručkom.

OSNOVNI RAD:

(1). Stavite bazu na suhu, glatku i ravnu površinu, i stavite kabal u utičnicu. Kada je kuvalo na bazi, napon će automatski proći.

(2). Kratko pritisnite  sa zvukom „Di.“, i počće da radi.

(3). Nakon što voda prokuva, indikator će se ugasiti i čućete zvučni signal „di-“ u isto vreme.

NAPREDAN RAD:

(1). Pritisnite  i držite 3 sekunde sa zvukom „di“, i započće termoizolaciju.

LED svetlo će svetleti crveno. Nakon što voda prokuva, kuvalo će zadržati temperaturu vode 2 sata te će indikator svetla svetliti. Tokom ta 2 sata rada toplotne izolacije, nastaviće se grejati dok temperatura ne dosegne 85°C

(2). Pritisnite „+/-“ jednom, i videćete indikator svetla koji će zasvetleti na 60°C, sa zelenim LED svetlom. Prestatće da zagrejava i kad temperatura vode dostigne 60°C.

Pritisnite „+/-“ dvaput, i videćete indikator svetla koje će da zavetle na 70°C, sa plavim LED

svetlom. Prestaće da zagrejava kad temperatura vode dostigne 70°C. Pritisnite „+/-“ tri puta, i videćete indikator svetla koji će zasvetleti na 80°C, sa žutim LED svetlom. Prestaće da zagrejava kad temperatura vode dostigne 80°C. Pritisnite „+/-“ četiri puta, i videćete indikator svetla koji će zasvetliti na 90°C, sa ljubičastim LED svetlom. Prestaće zagrevati kad temperatura vode dostigne 90°C. Nakon završetka upotrebe, isključite kabal iz utikača.

KAKO VODITI BRIGU O KUVALU

Obrišite spoljni deo kuvala sa mekanom i vlažnom krpom ili sundjerom. Pomerite mrlje sa krpom vlažnom sa blagim deterdžentom. Ne koristite abrazivne krpe ili sredstva.

Ne stavljajte kuvalo u vodu ili druge tečnosti.

Povremeno, u zavisnosti od kvaliteta vode, kamenac će se stvoriti i vezati uz grejač, zbog čega će efikasnost grejanja biti smanjena.

Količina prokuvanog kamenca (i potreba za čišćenjem) zavisi od tvrdoće vode u Vašem području i o učestalosti korišćenja kuvala.

Prokuvani kamenac nije štetan za Vaše zdravlje. Ali, ako ga dodate u Vaše piće, može dati praškast ukus piću. Pa bi trebalo da čistite kuvalo od kamenca redovno, kako je i spomenuto ispod.

ODSTRANJIVANJE KAMENCA

Redovno uklanjajte kamenac. Sa normalnom upotrebom, barem dva puta godišnje.

1. Napunite kuvalo do oznake „max“ sa mešavinom običnog alkoholnog sirćeta i vode. Uključite ga i pričekajte da se kuvalo automatski ugasi.
2. Pustite da smesa ostane u kuvalu preko noći.
3. Izbacite smesu sledeće jutro.
4. Napunite kuvalo čistom vodom do oznake „max“ i ponovo prokuvajte.
5. Izbacite prokuvanu vodu kako biste skinuli ostatak kamenca i sirće.
6. Isperite unutrašnjost kuvala čistom vodom.

SNAGA:AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

Ova oznaka označuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom kroz EU. Kako biste sprečili moguću štetu ka okolni ili zdravlju čoveka radi nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih izvora. Ako želite vratiti korišćeni uređaj, molimo Vas da koristite sastav za skupljanje i povrat.

GARANCIJA

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Bulevar Arsebija Čarnojevića 99v, 11070 Novi Beograd, Srbija, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni djelovi. Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zamijenićemo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno.

Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usljed nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usljed više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mjestu obavljene kupovine

ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Ime proizvoda: _____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

Prilikom korištenja kuvala, pratite osnovne mjere opreza, koje uključuju sljedeće:

1. Pažljivo pročitajte sva uputstva prije početka rada kuvala.
2. Strogi nadzor je potreban ako uređaj koriste djeca ili ako se uređaj koristi blizu djece.
3. Prije spajanja kuvala, provjerite da li se slaže voltaža prikazana na uređaju (na donjem dijelu kuvala i baze) sa voltažom Vašeg doma. Ako to nije tako, kontaktirajte svog dobavljača i ne koristite kuvalo.
4. Isključite kuvalo i izvucite ga iz utičnice dok ga ne koristite, prilikom pražnjenja, čišćenja ili punjenja.
5. Nemojte previše napuniti kuvalo i pobrinite se da je voda ispod maksimalnog nivoa jer ako nije, prokuvana vode može biti izbačena. Punite ga samo sa hladnom vodom.
6. Kako biste izbjegli požar, ne koristite ga u blizini eksplozivnih i/ili zapaljivih para. Ne koristite i ne stavljajte ni jedan dio ovog uređaja na ili blizu plina, električnog šporeta ili zagrijane rerne.
7. Ne dopustite da kabal visi sa ruba stola ili kuhinjske ploče. Ne dopustite da kabal dodiruje vruću površinu.
8. Ne vucite kabal jer to može oštetiti kabal i potencijalno uzrokovati strujni udar.
9. Ako su kabal ili utikač oštećeni, ako je uređaj oštećen ili pokvaren, ili ako je pao, vratite uređaj najbližem autorizovanom servisnom agentu na pregled, popravku ili povrat.
10. Izbjegavajte dodir površine vrućeg uređaja, koristite ručku.
11. Kako biste izbjegli štetu nastalu od pare, ne dirajte otvor prilikom rada kuvala.
12. Ako ga koristite na drvenim površinama, koristite zaštitni podmetač kako biste spriječili štetu na mazivu.
13. Kako biste izbjegli opekline, provjerite da li je poklopac pravilno zatvoren.
14. Opekline se mogu dogoditi ako je poklopac otvoren tokom rada.
15. Pažljivo otvarajte poklopac kad je vruć.
16. Budite posebno oprezni dok pomjerate kuvalo napunjeno vrućom vodom. Nikad ne podižite kuvalo za poklopcem. Uvijek koristite ručku.
17. Ne uključujte kuvalo ako je prazno.
18. Kako biste se zaštitili od električnih opasnosti, ne uranjajte kuvalo, bazu ili kabal u bilo kakvu tečnost.
19. Koristite kuvalo samo sa bazom. Ne koristite bazu u druge svrhe.
20. Dok voda prokuvava ili ubrzo nakon prokuvavanja, ne pokušavajte ukloniti poklopac jer je potrebno izbjeći opekotine od nastale pare.
21. Izbjegavajte prskanje vode na dugme za rad jer voda može ući u proizvod i uzrokovati neuobičajen rad.
22. Nemojte ga previše napuniti i provjerite da li je voda ispod maksimalnog nivoa. Ako nije, to može oštetiti proizvod.
23. Redovno čistite i uklanjajte ostatke sa dna kuvala, budući da to može uticati na normalan rad proizvoda.
24. Ako je kabal za napajanje oštećen, mora biti zamijenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slične kvalifikovane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
25. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, ako su pod nadzorom i ako su im data uputstva za korišćenje na siguran način i ako razumiju uključene opasnosti. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje uređaja, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom. Držite uređaj i kabal za napajanje van dohvata djece mlađe od 8 godina.

26. Uređaje smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima i osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korišćenju uređaja te ako razumiju uključene opasnosti.

27. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem. Sačuvajte uputstva.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

1. Priprema prije rada:

(1). Prije prve upotrebe, napunite kuvalo čistom vodom do maksimalnog nivoa i prokuvajte. Prospite vodu i ponovite postupak. (2). kuvalo uvijek mora biti isključeno iz utičnice prilikom punjenja sa vodom.

(3). Napunite kuvalo vodom do željenog nivoa. Nemojte ga previše napuniti jer može doći do prolijevanja. Indikator nivoa vode će Vam pomoći da natočite tačnu količinu. Možete napuniti kuvalo otvaranjem poklopca. Ne zaboravite zatvoriti poklopac nakon punjenja jer u suprotnom se kuvalo neće automatski ugasiti. (4). Ne punite ga sa manje od 0.5 litara vode (do indikatora "min") kako biste spriječili kuvalo od suvog rada.

(5). Nemojte ga napuniti sa više od 1.7 litara vode (do indikatora "max").

(6). Ugrađen je automatski sigurnosni prekidač za zaštitu od pregrijavanja. Radiće ako se kuvalo za vodu uključi s nedovoljno vode. Uvijek osigurajte da voda u kuvalu pokriva minimalnu oznaku na pokazivaču nivoa vode. Ako se aktivirao automatski sigurnosni prekidač, isključite kuvalo za vodu, izvucite ga iz utičnice i ostavite ga da se ohladi 5 do 10 minuta. Zatim ga dopunite i uključite pa će kuvalo raditi normalno.

(7). Nakon prokuvavanja, kuvalo će se automatski isključiti.

Isključite kuvalo iz glavnog izvora napajanja.

Ne otvarajte poklopac prilikom točenja.

Ako je kuvalo previše napunjeno, može doći do prosipanja prokuvane vode.

Kuvalo se smije koristiti samo sa odgovarajućim stalkom.

(8). Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnim mjestima poput:

- kuhinja za osoblje unutar trgovina, uređa i drugih radnih okruženja;


-seoskih kuća

- od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima;

- objekata sa noćenjem i doručkom.

OSNOVNI RAD:

(1). Stavite bazu na suhu, glatku i ravnu površinu, i stavite kabal u utičnicu. Kada je kuvalo na bazi, napon će automatski proći.

(2). Kratko pritisnite  sa zvukom „Di“, i počće raditi.

(3). Nakon što voda prokuva, indikator će se ugasiti i čućete zvučni signal „di-“ u isto vrijeme.

NAPREDAN RAD:

(1). Pritisnite  i držite 3 sekunde sa zvukom „di“, i zapoće toplotnu izolaciju.

LED svjetlo će svijetliti crveno. Nakon što voda prokuva, kuvalo će zadržati temperaturu vode 2 sata pa će indikator svijetla svijetliti. Tokom ta 2 sata rada toplotne izolacije, nastaviće grijati dok temperatura ne dosegne 85°C

(2). Pritisnite „+/-“ jednom, i vidjećete indikator svijetla koji će zasvijetliti na 60°C, sa zelenim LED svjetlom. Prestaće zagrijavati kad temperatura vode dosegne 60°C.

Pritisnite „+/-“ dvaput, i vidjećete indikator svijetla koji će zasvijetliti na 70°C, sa plavim LED

svijetlom. Prestaće zagrijavati kad temperatura vode dosegne 70°C. Pritisnite „+/-“ tri puta, i vidjećete indikator svijetla koji će zasvijetliti na 80°C, sa žutim LED svijetlom. Prestaće zagrijavati kad temperatura vode dosegne 80°C. Pritisnite „+/-“ četiri puta, i vidjećete indikator svijetla koji će zasvijetliti na 90°C, sa ljubičastim LED svijetlom. Prestaće zagrijavati kad temperatura vode dosegne 90°C. Nakon završetka upotrebe, izvucite kabal iz utikača.

KAKO VODITI BRIGU O KUVALU

Obrišite spoljašnji dio kuvala sa mekanom i vlažnom krpom ili sunderom. Uklonite mrlje sa krpom navlaženom sa blagim tečnim deterdžentom. Ne koristite abrazivne krpe ili sredstva. Ne uranjajte kuvalo u vodu ili druge tečnosti.

Povremeno, zavisno od kvaliteta vode, kamenac će se stvoriti i vezati uz grejni element, radi čega će efikasnost grijanja biti smanjena.

Količina prokuvanog kamenca (i posljedična potreba za čišćenjem) zavisi od tvrdoće vode u Vašem području i od učestalosti korišćenja kuvala.

Prokuvani kamenac nije štetan za Vaše zdravlje. No, ako ga dodate u Vaše piće, može dati praškast ukus piću. Stoga, čistite kuvalo od kamenca redovno, kako je i spomenuto ispod.

ODSTRANJIVANJE KAMENCA

Redovno odstranjujte kamenac. Sa normalnom upotrebom, barem dva puta godišnje.

1. Napunite kuvalo do oznake „max“ sa mješavinom običnog alkoholnog sirćeta i vode. Uključite ga i pričekajte da se kuvalo automatski ugasi.
2. Pustite da smjesa ostane u kuvalu preko noći.
3. Prospite smjesu sljedeće jutro.
4. Napunite kuvalo čistom vodom do oznake „max“ i ponovo prokuvajte.
5. Izbacite prokuvanu vodu kako biste uklonili ostatak kamenca i sirćeta.
6. Isperite unutrašnjost kuvala čistom vodom.

SNAGA:AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati sa ostalim kućnim otpadom kroz EU. Kako biste spriječili moguću štetu za okolnu ili zdravlje čovjeka radi nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih izvora. Ako želite vratiti korišćeni uređaj, molimo Vas da koristite sastav za skupljanje i povrat.

GARANCIJA

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Crna Gora, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni djelovi. Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zamijenićemo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usljed nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usljed više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mjestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Ime proizvoda:_____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda:_____

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

Prilikom korištenja kuhala, pratite osnovne mjere opreza, koje uključuju sljedeće:

1. Pažljivo pročitajte sve upute prije početka rada kuhala.
2. Strogi nadzor je potreban ako uređaj koriste djeca ili ako se uređaj koristi blizu djece.
3. Prije spajanja kuhala, provjerite slaže li se voltaža prikazana na uređaju (na donjem dijelu kuhala i baze) sa voltažom Vašeg doma. Ako to nije tako, kontaktirajte svojeg dobavljača i ne koristite kuhalo.
4. Isključite kuhalo i istekajte ga iz utičnice dok ga ne koristite, prilikom pražnjenja, čišćenja ili punjenja.
5. Nemojte previše napuniti kuhalo i pobrinite se da je voda ispod maksimalne razine jer ako nije, prokuhana vode može biti izbačena. Punite ga samo sa hladnom vodom.
6. Kako biste izbjegli požar, ne koristite ga u blizini eksplozivnih i/ili zapaljivih para. Ne koristite i ne stavljajte nijedan dio ovog uređaja na ili blizu plina, električnog štednjaka ili zagrijane pećnice.
7. Ne dopustite da kabel visi sa ruba stola ili kuhinjske ploče. Ne dopustite da kabel dodiruje vruću površinu.
8. Ne vucite kabal jer to može oštetiti kabal i potencijalno uzrokovati strujni udar.
9. Ako su kabal ili utikač oštećeni, ako je uređaj oštećen ili pokvaren, ili ako je pao, vratite uređaj najbližem autoriziranom servisnom agentu na pregled, popravak ili zamjenu.
10. Izbjegavajte diranje površine vrućeg uređaja, koristite ručku.
11. Kako biste izbjegli štetu nastalu od pare, ne dirajte otvor prilikom rada kuhala.
12. Ako ga koristite na drvenim površinama, koristite zaštitni podložak kako biste spriječili štetu na mazivu.
13. Kako biste izbjegli opekline, provjerite je li poklopac pravilno zatvoren.
14. Opekline se mogu dogoditi ako je poklopac otvoren tijekom rada.
15. Pažljivo otvarajte poklopac kad je vruć.
16. Budite posebno oprezni dok pomičete kuhalo napunjeno vrućom vodom. Nikad ne podižite kuhalo za poklopcem. Uvijek koristite ručku.
17. Ne uključujte kuhalo ako je prazno.
18. Kako biste se zaštitili od električnih opasnosti, ne uranjajte kuhalo, bazu ili kabal u ikakvu tekućinu.
19. Koristite kuhalo samo sa njegovom bazom. Ne koristite bazu u druge svrhe.
20. Dok voda prokuhava ili ubrzo nakon prokuhavanja, ne pokušavajte maknuti poklopac jer je potrebno izbjeći opekotine od nastale pare.
21. Izbjegavajte prskanje vode na gumb za rad jer voda može ući u proizvod i uzrokovati neuobičajen rad.
22. Nemojte ga previše napuniti i provjerite je li voda ispod maksimalne razine. Ako nije, to može oštetiti proizvod.
23. Redovito čistite i maknite ostatke sa dna kuhala, budući da to može utjecati na normalan rad proizvoda.
24. Ako je kabal za napajanje oštećen, mora biti zamijenjen od strane proizvođača, servisnog agenta ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
25. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, ako su pod nadzorom i ako su im dane upute za korištenje na siguran način te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje uređaja, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom. Držite uređaj i kabal za napajanje van dohvata djece mlađe od 8 godina.


26. Uređaje smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korištenju uređaja te ako razumiju uključene opasnosti.
27. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem. Sačuvajte upute.

UPUSTVO ZA UPOTREBU


1. Priprema prije rada:

- (1). Prije prve upotrebe, napunite kuhalo čistom vodom do maksimalne razine i prokuhajte. Bacite vodu i ponovite postupak. (2). Kuhalo uvijek mora biti ištekanu prilikom punjenja sa vodom.
- (3). Napunite kuhalo vodom do željene razine. Nemojte ga previše napuniti jer može doći do proljevanja ili špricanja. Indikator razine vode će Vam pomoći da natočite točnu količinu. Možete napuniti kuhalo otvaranjem poklopca. Ne zaboravite zatvoriti poklopac nakon punjenja jer u suprotnom se kuhalo neće automatski ugasiti. (4). Ne punite ga sa manje od 0.5 litara vode (do indikatora "min") kako biste spriječili kuhalo od suhog rada. (5). Nemojte ga napuniti sa više od 1.7 litara vode (do indikatora "max").
- (6). Ugrađen je automatski sigurnosni prekidač za zaštitu od pregrijavanja. Radit će ako se kuhalo za vodu uključi s nedovoljno vode. Uvijek osigurajte da voda u khalu pokriva minimalnu oznaku na pokazivaču razine vode. Ako se aktivirao automatski sigurnosni prekidač, isključite kuhalo za vodu, išteknite ga iz utičnice i ostavite ga da se ohladi 5 do 10 minuta. Zatim ga dopunite i uključite te će kuhalo raditi normalno.
- (7). Nakon prokuhavanja, kuhalo će se automatski isključiti. Isključite kuhalo iz glavnog izvora napajanja. Ne otvarajte poklopac prilikom točenja. Ako je kuhalo previše napunjeno, može doći do izbačaja prokuhane vode. Kuhalo se smije koristiti samo sa odgovarajućim stalkom.
- (8). Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnim mjestima poput:
- kuhinja za osoblje unutar trgovina, uređa i drugih radnih okruženja;
 - seoskih kuća
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima;
 - objekata sa noćenjem i doručkom.

OSNOVNI RAD:

- (1). Stavite bazu na suhu, glatku i ravnu površinu, i stavite kabal u utičnicu. Kada je kuhalo na bazi, napon će automatski proći.
- (2). Kratko pritisnite  sa zvukom „Di.“, i početak će raditi.
- (3). Nakon što voda prokuha, indikator će se ugasiti i čut ćete zvučni signal „di-“ u isto vrijeme.

NAPREDAN RAD:

- (1). Pritisnite  i držite 3 sekunde sa zvukom „di“, i započetak će toplinsku izolaciju. LED svjetlo će svijetliti crveno. Nakon što voda prokuha, kuhalo će zadržati temperaturu vode 2 sata te će indikator svjetla svijetliti. Tijekom ta 2 sata rada toplinske izolacije, nastavit će grijati dok temperatura ne dosegne 85°C
- (2). Pritisnite „+/-“ jednom, i vidjet ćete indikator svjetla koji će zasvijetliti na 60°C, sa zelenim LED svjetlom. Prestat će zagrijavati kad temperatura vode dosegne 60°C.
- Pritisnite „+/-“ dvaput, i vidjet ćete indikator svjetla koji će zasvijetliti na 70°C, sa plavim LED

svjetlom. Prestat će zagrijavati kad temperatura vode dosegne 70°C. Pritisnite „+/-“ tri puta, i vidjet ćete indikator svjetla koji će zasvijetliti na 80°C, sa žutim LED svjetlom. Prestat će zagrijavati kad temperatura vode dosegne 80°C. Pritisnite „+/-“ četiri puta, i vidjet ćete indikator svjetla koji će zasvijetliti na 90°C, sa ljubičastim LED svjetlom. Prestat će zagrijavati kad temperatura vode dosegne 90°C. Nakon završetka uporabe, istekajte kabal iz utikača.

KAKO VODITI BRIGU O KUHALU

Obrišite vanjski dio kuhala sa mekanom i vlažnom krpom ili spužvom. Maknite mrlje sa krpom navlaženom sa blagim tekućim deterdžentom. Ne koristite abrazivne krpe ili sredstva. Ne uranjajte kuhalo u vodu ili druge tekućine.

Povremeno, ovisno o kvaliteti vode, kamenac će se stvoriti i vezati uz grijaći element, radi čega će efikasnost grijanja biti smanjena.

Količina prokuhanog kamenca (i posljedična potreba za čišćenjem) ovisi o tvrdoći vode u Vašem području i o učestalosti korištenja kuhala.

Prokuhani kamenac nije štetan za Vaše zdravlje. No, ako ga dodate u Vaše piće, može dati praškast okus piću. Stoga, čistite kuhalo od kamenca redovito, kako je i spomenuto ispod.

ODSTRANJIVANJE KAMENCA

Redovito odstranjujte kamenac. Sa normalnom upotrbom, barem dva puta godišnje.

1. Napunite kuhalo do oznake „max“ sa mješavinom običnog alkoholnog octa i vode. Uključite ga i pričekajte da se kuhalo automatski ugasi.
2. Pustite da smjesa ostane u kuhalu preko noći.
3. Izbacite smjesu sljedeće jutro.
4. Napunite kuhalo čistom vodom do oznake „max“ i ponovo prokuhajte.
5. Izbacite prokuhanu vodu kako biste maknuli ostatak kamenca i ocat.
6. Isperite unutrašnjost kuhala čistom vodom.

SNAGA:AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE



Ova oznaka označuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati sa ostalim kućanskim otpadom kroz EU. Kako biste spriječili moguću štetu prema okolišu ili zdravlju čovjeka radi nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih izvora. Ako želite vratiti korišteni uređaj, molimo Vas da koristite sustav za skupljanje i povrat.

GARANCIJA

Davalac garancije i ovlašteni serviser Vitapur d.o.o., Grbavička 4, 71000 Sarajevo, BiH, obavezuje se da će proizvod raditi besprijekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni djelovi. Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 30 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zamijenićemo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usljed nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usljed više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mjestu obavljene kupovine

ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Ime proizvoda:_____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda:_____

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Wenn Sie Ihren Wasserkocher benutzen, sollten Sie immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen treffen:

1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig und gründlich, bevor Sie den Wasserkocher in Betrieb nehmen.
2. Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
3. Prüfen Sie vor dem Anschließen des Wasserkochers, ob die auf dem Gerät (Unterseite des Wasserkochers und des Sockels) angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrer Wohnung übereinstimmt. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich an Ihren Händler und benutzen Sie den Wasserkocher nicht.
4. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie es befüllen, entleeren oder reinigen, oder wenn es nicht benutzt wird.
5. Füllen Sie nicht zu viel Wasser ein und vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand unterhalb der Höchststandanzeige liegt, da sonst kochendes Wasser austreten kann. Füllen Sie nur kaltes Wasser ein.
6. Um Brände zu vermeiden, darf das Gerät nicht in der Nähe von explosiven und/oder entflammaren Dämpfen betrieben werden. Betreiben Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Gas- oder Elektrobrennern oder in einem beheizten Backofen und stellen Sie keine Teile des Geräts dorthin.
7. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
8. Ziehen Sie niemals am Kabel, da dies das Kabel beschädigen und zu einem Stromschlag führen kann.
9. Wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, fallen gelassen oder in einer Weise beschädigt wurde, bringen Sie das Gerät vollständig zum nächsten autorisierten Kundendienst zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung.
10. Vermeiden Sie es, die Oberfläche des heißen Wasserkochers zu berühren, benutzen Sie den Griff und die Knöpfe.
11. Um mögliche Dampfschäden zu vermeiden, sollten Sie beim Betrieb des Wasserkochers nicht auf den Ausguss schauen.
12. Bei Verwendung auf Holzmöbeln sollten Sie eine Schutzunterlage verwenden, um Schäden an empfindlichen Oberflächen zu vermeiden.
13. Um Verbrühungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich vor dem Betrieb immer, dass der Deckel richtig aufgesetzt ist.
14. Wenn der Deckel während des Erhitzens geöffnet ist, kann es zu Verbrühungen kommen.
15. Öffnen Sie den Deckel vorsichtig, wenn er heiß ist.
16. Beim Bewegen des mit heißem Wasser gefüllten Wasserkochers ist äußerste Vorsicht geboten. Heben Sie den Wasserkocher niemals am Deckel an. Benutzen Sie immer den Griff am Gehäuse.
17. Schalten Sie Ihren Wasserkocher nicht ein, wenn er leer ist.
18. Tauchen Sie den Wasserkocher, den Sockel oder das Kabel nicht in Flüssigkeiten ein, um sich vor elektrischen Gefahren zu schützen.
19. Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit dem mitgelieferten Unterschrank. Verwenden Sie die Basiseinheit nicht für andere Zwecke.

20. Versuchen Sie nicht, den Deckel zu öffnen, während das Wasser kocht oder in der kurzen Zeit danach, um zu vermeiden, dass der Dampf Ihre Hand verbrüht.

21. Vermeiden Sie bitte, dass Flüssigkeit auf die gedrückte Taste spritzt, wenn Sie das Gerät bedienen. Denn das Wasser kann in das Produkt eindringen und die Funktion beeinträchtigen.

22. Füllen Sie nicht zu viel Wasser ein, und achten Sie darauf, dass der Wasserstand unter der maximalen Füllstandsanzeige liegt, da sonst das Produkt beschädigt werden kann und ein außergewöhnliches Aussehen aufweist.

23. Reinigen Sie den Boden des Topfes regelmäßig und entfernen Sie Kalk oder Rückstände, da diese die normale Nutzung des Produkts beeinträchtigen können.

24. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

25. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

26. Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

27. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Heben Sie dieses Handbuch auf.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Vor der Verwendung sind vorbereitende Arbeiten erforderlich:

(1). Füllen Sie den Wasserkocher vor dem ersten Gebrauch bis zur maximalen Kapazität mit sauberem Wasser und bringen Sie es zum Kochen. Entsorgen Sie das Wasser und wiederholen Sie den Vorgang. (2). Der Wasserkocher sollte beim Einfüllen von Wasser immer vom Stromnetz getrennt sein.

(3). Füllen Sie den Wasserkocher bis zum gewünschten Füllstand mit Wasser. Füllen Sie nicht zu viel ein, sonst besteht die Gefahr des Verschüttens oder Verspritzens. Der Wasserstandsanzeiger hilft Ihnen, die richtige Menge abzumessen. Sie können den Wasserkocher durch Öffnen des Deckels befüllen. Vergessen Sie nicht, den Deckel nach dem Befüllen wieder zu schließen, sonst schaltet sich der Wasserkocher nicht automatisch ab.

(4). Füllen Sie nicht weniger als 0,5 Liter Wasser ein (bis zur Anzeige „min“), um zu verhindern, dass der Kessel während des Betriebs trocken läuft.

(5). Füllen Sie nicht mehr als 1,7 Liter Wasser ein (bis zur Anzeige „Max“).

(6). Zum Schutz vor Überhitzung ist eine automatische Sicherheitsabschaltung eingebaut.

Sie wird ausgelöst, wenn der Wasserkocher mit zu wenig Wasser eingeschaltet wird.

Vergewissern Sie sich immer, dass das Wasser im Wasserkocher bis zur Mindestmarke des Wasserstandsanzeigers reicht. Wenn die automatische Sicherheitsabschaltung ausgelöst hat, schalten Sie den Wasserkocher aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie ihn 5 bis 10 Minuten abkühlen. Füllen Sie dann neues Wasser ein und schalten Sie den Wasserkocher wieder ein; er funktioniert dann wie gewohnt.

(7). Nach dem Aufkochen schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab. Trennen Sie den

Wasserkocher von der Stromzufuhr. Öffnen Sie beim Ausgießen nicht den Deckel. Wenn der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herauspritzen. Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.

(8). Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie z. B.:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen;
- landwirtschaftlichen Haushalten;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen;
- Gasthäuser.

BASISOPERATION:

(1). Setzen Sie die Basis auf eine trockene, glatte und horizontale Oberfläche, stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Wenn der Wasserkocher in die Basis eingesteckt wird, wird die Stromversorgung automatisch aktiviert.

(2). Drücken Sie kurz die Taste  mit dem Ton „Di“, um den Betrieb zu starten.

(3). Nachdem das Wasser kocht, schaltet sich die Anzeige aus und der Summer gibt gleichzeitig einen „Di“-Klang aus.

FORTGESCHRITTENE BEDIENUNG:

(1). Halten Sie die Taste  für 3 Sekunden gedrückt, während der Summer den „Di“-Ton abgibt, um die Funktion der Warmhalteplatte zu aktivieren.

Die LED-Leuchte leuchtet rot, während der Wasserkocher nach dem Erreichen des Siedepunkts die Wassertemperatur für 2 Stunden konstant hält. Während der zweistündigen Warmhaltefunktion leuchtet die Anzeige weiterhin. Sobald die Temperatur auf 85 °C sinkt, beginnt der Wasserkocher erneut zu heizen.

(2). Drücken Sie einmal auf „+/-“, um die Anzeigeleuchte von 60 °C mit grünem LED-Licht zu sehen. Dies bedeutet, dass die Erhitzung gestoppt wird, wenn die Wassertemperatur 60 °C erreicht hat.

Drücken Sie zweimal auf „+/-“, um die Anzeigeleuchte von 70 °C mit blauem LED-Licht zu sehen. Dies bedeutet, dass die Erhitzung gestoppt wird, wenn die Wassertemperatur 70 °C erreicht hat.

Drücken Sie dreimal auf „+/-“, um die Anzeigeleuchte von 80 °C mit gelbem LED-Licht zu sehen. Dies bedeutet, dass die Erhitzung gestoppt wird, wenn die Wassertemperatur 80 °C erreicht hat.

Drücken Sie viermal auf „+/-“, um die Anzeigeleuchte von 90 °C mit violetter LED-Licht zu sehen. Dies bedeutet, dass die Erhitzung gestoppt wird, wenn die Wassertemperatur 90 °C erreicht hat.

Nach Beendigung der Verwendung ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose.

WIE SIE IHREN WASSERKOCHER PFLEGEN

Wischen Sie die Außenseite des Wasserkochers mit einem weichen, feuchten Tuch oder Schwamm ab. Entfernen Sie hartnäckige Flecken mit einem mit mildem Flüssigwaschmittel angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder Scheuermittel.

Tauchen Sie den Wasserkocher niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Je nach Beschaffenheit Ihrer Wasserversorgung bildet sich gelegentlich auf natürliche Weise ein Kalkbelag, der sich meist am Heizelement festsetzt und die Heizleistung verringert.

Die Menge des abgelagerten Kesselsteines (und damit die Notwendigkeit einer Reinigung oder Entkalkung) hängt weitgehend von der Wasserhärte in Ihrem Gebiet und der Häufigkeit der Benutzung des Wasserkochers ab. Gekochter Kalk ist nicht schädlich für die Gesundheit. Wenn er jedoch in Ihr Getränk gegossen wird, kann er einen pudrigen Geschmack verursachen. Daher sollte der Wasserkocher regelmäßig wie unten beschrieben entkalkt werden.

DESCALING

Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig. Bei normalem Gebrauch: mindestens zweimal pro Jahr.

1. Füllen Sie den Wasserkocher bis zum Maximum mit einer Mischung aus einem Teil Essig und zwei Teilen Wasser. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis es sich automatisch ausschaltet.
2. Lassen Sie die Mischung über Nacht im Kessel stehen.
3. Schütten Sie die Mischung am nächsten Morgen weg.
4. Füllen Sie den Kessel mit sauberem Wasser bis zur "max"-Marke und kochen Sie erneut.
5. Schütten Sie das abgekochte Wasser weg, um die Reste von Kalk und Essig zu entfernen.
6. Spülen Sie das Innere des Wasserkochers mit sauberem Wasser aus.

SPANNUNG:AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme.

GARANTIE

Der Garanteanbieter und autorisierte Dienstleister ist AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slowenien, übernimmt die Verantwortung dafür, dass das Produkt während der Garantiezeit einwandfrei funktioniert. Während der Garantiezeit Beginnend mit der Lieferung des Produkts reparieren wir alle auftretenden Mängel und Mängel am Produkt als Ergebnis der normalen Verwendung des Produkts. Die Garantie erlischt, wenn das Produkt von einer nicht autorisierten Person manipuliert wurde der Aussteller der Garantiekarte oder dass die nicht originalen Teile zur Reparatur verwendet wurden. Wenn das Produkt nicht innerhalb von 45 Tagen nach Erhalt der Serviceanfrage repariert wird, ersetzt der Garanteanbieter es durch a neues, identisches und einwandfreies Produkt kostenlos. Die Garantiezeit verlängert sich um die Anzahl der Reparaturtage dauerte.

Die Garantie gilt nicht für:

1. mechanische Schäden und Mängel aufgrund unsachgemäßer Verwendung und / oder Wartung des Produkts;
2. Schäden durch höhere Gewalt;
3. Verbrauchsmaterialien.

Die Garantie gilt in dem Land, in dem der Kauf getätigt wurde, und wird an dem Ort durchgesetzt, an dem der Kauf getätigt wurde hergestellt oder von einem autorisierten Wiederverkäufer für diesen Markt, der in der Produktdeklaration auf der Verpackung angegeben ist. Das Die Garantie schließt die Rechte des Verbrauchers aus der Haftung des Verkäufers für Mängel an der gelieferten Ware nicht aus. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate. Der Importeur für einzelne Märkte ist für die Produktreparatur verantwortlich.

Product: _____

Datum der Lieferung der Ware: _____



UDHËZIME TË PËRGJITHSHME SIGURIE

Kur përdorni vluesen tuaj, duhet të ndiqen gjithmonë masat paraprake bazë të sigurisë, duke përfshirë si vijon:

1. Lexoni të gjitha udhëzimet me kujdes dhe tërësisht, përpara çdo përdorimi të vlueses.

2. Mbikëqyrja e ngushtë është e nevojshme kur ndonjë pajisje përdoret nga ose pranë fëmijëve.

3. Përpara se të lidhni vluesen, kontrolloni nëse voltazhi i treguar në pajisje (në pjesën e poshtme të vlueses dhe bazës) përputhet me voltazhin e rrjetit në shtëpinë tuaj. Nëse nuk është kështu, kontaktoni shitësin tuaj dhe mos e përdorni vluesen.

4. Fikeni dhe hiqeni nga priza përpara mbushjes, zbrazjes ose pastrimit, ose kur nuk është në përdorim.

5. Mos e mbi-mbushni dhe sigurohuni që uji të jetë nën treguesin e nivelit maksimal, pasi uji i valë mund të derdhet. Mbusheni vetëm me ujë të ftohtë.

6. Për të shmangur zjarrin, mos veproni në prani të tymit shpërthyes dhe/ose të ndezshëm.

Të tilla si mos përdorni ose vendosni asnjë pjesë të kësaj pajisjeje mbi ose pranë djegësit me gaz dhe elektrik ose në një furrë të ndezur.

7. Mos lejoni që kordoni të varet mbi skajin e një tavoline ose banak. Mos lejoni që kordoni të prekë një sipërfaqe të nxehtë.

8. Asnjëherë mos e prekni kordonin pasi kjo mund të dëmtojë kordonin dhe eventualisht të shkaktojë rrezik goditjeje elektrike.

9. Nëse kordoni ose spina është dëmtuar, ose pasi pajisja keqfunksionon ose është rrëzuar ose dëmtuar në ndonjë mënyrë, kthejeni pajisjen plotësisht te agjenti juaj më i afërt i autorizuar i shërbimit për ekzaminim, riparim ose rregullim.

10. Shmangni preken e sipërfaqes të vlueses së nxehtë, përdorni dorezën dhe pullat.

11. Për të shmangur dëmtimin e mundshëm të avullit, mos u përballni me grykën kur përdorni vluesen.

12. Nëse operohet në mobilje prej druri, përdorni një material mbrojtës për të parandaluar dëmtimin e fundeve delikate.

13. Për të shmangur djegien, gjithmonë sigurohuni që kapaku të jetë vendosur saktë përpara përdorimit.

14. Mund të ndodhë djegie nëse kapaku është i hapur gjatë ngrohjes.

15. Hapeni kapakun me kujdes kur është i nxehtë.

16. Duhet treguar shumë kujdes kur lëvizni vluesen e mbushur me ujë të nxehtë. Asnjëherë mos e ngrini vluesen nga kapaku i saj. Përdorni gjithmonë dorezën e trupit.

17. Mos e ndizni vluesen nëse është bosh.

18. Për t'u mbrojtur nga rreziqet elektrike, mos e zhytni këtë vluese, bazën e energjisë ose kordonin në asnjë lëng.

19. Përdoreni vluesen vetëm me njësinë bazë të dhënë. Mos e përdorni njësinë bazë për qëllime të tjera.

20. Ndërsa uji është duke vluar ose në një kohë të shkurtër pasi uji vlon, ju lutemi mos u përpiqni të hapni kapakun për të shmangur që avulli të përvëlojë dorën tuaj.

21. Ju lutemi shmangni spërkatjen e lëngut mbi tastin e shtypur gjatë procesit të funksionimit. Sepse uji mund të zhytet në produkt dhe të bëjë që funksioni të jetë i pazakontë.

22. Mos e mbi-mbushni dhe sigurohuni që uji të jetë nën treguesin e nivelit maksimal, përndryshe mund të dëmtojë produktin dhe të bëjë që produkti të shfaqet në mënyrë të

jashtëzakonshme.

23. Pastrojeni rregullisht dhe hiqeni luspën ose mbetjet nga fundi i tenxheres, pasi mund të ndikojë në përdorimin normal të produktit.

24. Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose persona të ngjashëm të kualifikuar për të shmangur një rrezik.

25. Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe nëse ata i kuptojnë rreziqet e përfshira. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhen nga fëmijët përveç nëse janë më të vjetër se 8 vjeç dhe të mbikëqyrrur. Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve të moshës më pak se 8 vjeç.

26. Pajisjet mund të përdoren nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë përvoje dhe njohurie nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe kuptojnë rreziqet e përfshira..

27. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që ata të mos luajnë me pajisjen.

Ruani udhëzimin.

UDHËZIM PËR PËRDORIM

1. Para përdorimit punë përgatitore:

(1). Para përdorimit të parë, mbusheni vluesen me ujë të pastër deri në kapacitetin maksimal dhe vlojeni. Hidhni ujin dhe përsërisni procesin.

(2). Vluesja duhet të jetë gjithmonë e shkëputur nga priza kur mbushni ujë.

(3). Mbusheni vluesen me ujë në nivelin e dëshiruar. Mos e mbi-mbushni ose do të ketë rrezik derdhjeje ose spërkatje. Treguesi i nivelit të ujit do t'ju ndihmojë të matni sasinë e duhur. Mund ta mbushni vluesen duke hapur kapakun. Mos harroni të mbyllni kapakun pas mbushjes, përndryshe vluesja nuk do të fiket automatikisht

(4). Mos e mbushni me më pak se 0,5 litra ujë (deri në treguesin "min") për të parandaluar tharjen e vlueses gjatë përdorimit.

(5). Mos e mbushni me më shumë se 1,7 litra ujë (deri në treguesin "max").

(6). Është vendosur një ndërprerës automatik sigurie për mbrojtje nga mbinxehja. Do të funksionojë nëse vluesja është e ndezur me ujë të pamjaftueshëm. Gjithmonë sigurohuni që uji brenda vlueses të mbulojë shenjën minimale të matësit të nivelit të ujit. Nëse mbyllja automatike e sigurisë ka funksionuar, fiken vluesen, shkëputeni nga priza dhe lëreni vluesen të ftohet për 5 deri në 10 minuta. Më pas mbusheni dhe ndizeni, vluesja do të funksionojë normalisht.

(7). Pas vlimit, vluesja fiket automatikisht.

Shkëputni vluesen nga furnizimi me energji elektrike.

Mos e hapni kapakun kur derdhni.


Nëse vluesja është e mbi-mbushur, uji i vluar mund të derdhet.

Vluesja duhet të përdoret vetëm me mbajtësen e ofruar.


(8). Kjo pajisje është synuar për t'u përdorur në amvisëri dhe ambiente të ngjashme si p.sh:

- zonat e kuzhinës të personelit në dyqane, zyra dhe mjedise të tjera pune;
- shtëpi fermash;
- nga klientët në hotele, motele dhe mjedise të tjera të tipit rezidencial;
- ambjente të tipit fjetje dhe mëngjese.

OPERACIONI BAZAL:

- (1). Vendoseni bazën në sipërfaqen e thatë, të lëmuar dhe horizontale, futeni spinën në prizë. Kur vluësja futet në bazë, energjia kalon automatikisht.
- (2). Shtypni butonin  shpejt, me tingullin "Di.", ai fillon të funksionojë.
- (3). Pasi uji vlon, treguesi fiket dhe sinjalizuesi lëshon një tingull "di-" në të njëjtën kohë.

OPERACIONI I AVANCUAR:

(1). Shtypni  për 3 sekonda, me sinjalizuesin që lëshon tingullin "di", fillon funksionin e izolimit të nxehtësisë.

Drita LED do të shkëlqejë me dritë të kuqe, ndërsa pasi uji të vlojë, vluësja do të mbajë temperaturën e ujit për 2 orë me dritën treguese. Gjatë funksionimit 2 orësh të izolimit termik, ajo do të nxehet kur temperatura të arrijë në 85°C

(2). Shtypni "+/-" një herë, ne mund të shohim se drita treguese prej 60°C shkëlqen, me dritën LED jeshile. Do të thotë se do të ndalojë ngrohjen kur temperatura e ujit të jetë 60°C.

Shtypni "+/-" dy herë, ne mund të shohim se drita treguese prej 70°C shkëlqen, me dritën blu LED. Do të thotë se do të ndalojë ngrohjen kur temperatura e ujit të jetë 70°C.

Shtypni "+/-" për 3 herë dhe mund të shohim se drita treguese prej 80°C shkëlqen, me dritën e verdhë LED. Do të thotë se do të ndalojë ngrohjen kur temperatura e ujit të jetë 80°C.

Shtypni "+/-" për 4 herë dhe mund të shohim se drita treguese prej 90°C shkëlqen, me dritën LED vjollcë. Do të thotë se do të ndalojë ngrohjen kur temperatura e ujit të jetë 90°C.

Pas përfundimit të përdorimit, hiqni spinën nga priza.

SI TË KUJDESENI PËR VLUESËN TUAJ

Fshijeni pjesën e jashtme të vluësës me një leckë ose sfungjer të butë e të lagur. Hiqni njollat e forta me një leckë të lagur me detergjent të lëngshëm të butë. Mos përdorni material ose pajisje gërryese.

Asnjëherë mos e zhytni vluësën në ujë ose lëngje të tjera.

Herë pas here, në varësi të natyrës së furnizimit tuaj me ujë, formohet natyrshëm një depozitë luspë dhe mund të gjendet kryesisht e ngjitur në elementin ngrohës, duke ulur kështu efikasitetin e ngrohjes.

Sasia e luspës së vluar të depozituar (dhe më pas nevoja për pastrim ose heqje gurorë) varet kryesisht nga fortësia e ujit në zonën tuaj frekuenca me të cilën përdoret vluësja.

Luspa e vluar nuk është e dëmshme për shëndetin tuaj. Por nëse derdhet në pijen tuaj, mund t'i japë një shije pluhuri pijes suaj. Prandaj, vluësja duhet të pastrohet periodikisht siç tregohet më poshtë.

HEQJA E GËLQERES

Hiqni gëlqeren e vluësës rregullisht. Me përdorim normal: të paktën dy herë në vit.

1. Mbushni vluësën deri në "max" me një përzierje të një pjese uthull të zakonshme dhe dy pjesë ujë. Ndizeni dhe prisni që pajisja të fiket automatikisht.

2. Lëreni përzierjen të qëndrojë brenda në vluësë gjatë natës.

3. Hidhni përzierjen të nesërmen në mëngjes.

4. Mbushni vluësën me ujë të pastër deri në shenjën "max" dhe vlojeni përsëri.

5. Hidhni ujin e vluar për të hequr çdo luspë dhe uthull të mbetur.

6. Shpëlajeni pjesën e brendshme të vluësës me ujë të pastër.

ENERGJIA: AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



DEPOZITIMI MIQËSOR NDAJ MJEDISIT

Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet me mbeturina të tjera shtëpiake në të gjithë BE-në. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit të njeriut nga depozitimi i pakontrolluar i mbetjeve, ricikloni ato me përgjegjësi për të promovuar ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemet e kthimit dhe grumbullimit.

FLETË GARANCIE

Ofruesi i garancisë dhe tekniku i autorizuar i shërbimit Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Mali i Zi, merr përsipër që produkti do të funksionojë në mënyrë të përsosur gjatë periudhës së garancisë. Gjatë periudhës së garancisë, e cila fillon me dorëzimin e produktit, ne do të eliminojmë të gjitha defektet në produkt që mund të ndodhin gjatë përdorimit të këtij të fundit, me kusht që produkti të përdoret në përputhje me qëllimin e tij dhe që të mos përdoret nga persona të pa autorizuar nga garantuesi ose për përdorime përtej funksionit që produkti ka. Nëse produkti nuk është riparuar brenda 15 ditëve nga marrja e kërkesës për riparim, do të zëvendësohet me një produkt të ri, identik dhe të pa dëmtuar, falas. Periudha e garancisë do të zgjatet për aq ditë sa do të kërkojë riparimi i plotë i produktit.

Garancia nuk përfshin:

1. dëmtimin mekanik për shkak të përdorimit jo të saktë dhe mirëmbajtjes të gabuar të produktit;
2. dëmtim të shkaktuar nga forca madhore;
3. konsumim i materialit përbërës të produktit.

Garancia është e vlefshme në territorin e vendit në të cilin është bërë blerja, dhe zbatohet në vendin e blerjes ose tek importuesi i autorizuar për këtë treg, i cili evidentohet në deklaratën e produktit në paketim. Garancia nuk përjashton të drejtat e konsumatorëve që vijnë nga përgjegjësia ligjore e shitësit për dëmtimin e produkteve. Periudha e garancisë është 24 muaj. Importuesi për secilin treg është përgjegjës për shërbimin.

Emri i produktit: _____

Data e dorëzimit / blerjes së produktit: _____

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате вашата кана, винаги трябва да се спазват основните мерки за безопасност, включително следното:

1. Прочетете всички инструкции внимателно и задълбочено преди всяка една експлоатация на каната.
2. Уредът да се наблюдава изключително внимателно, когато се използва от или в близост до деца.
3. Преди да свържете каната. Проверете, дали посоченият волтаж на уреда (в долната част на каната и основата) отговаря на основното електрическо напрежение във вашия дом. Ако в случая не е така, свържете се с вашия търговец и не използвайте каната.
4. Изключете и издърпвайте от контакта преди всяко едно пълнене, изпразване, или почистване, или когато не е в употреба.
5. Не препълвайте и проверявайте, водата да е под отбелязаното максимално ниво за пълнене, тъй като врящата вода може да излезе навън. Пълнете само със студена вода.
6. За да избегнете пожар, не експлоатирайте уреда при наличието на експлозивни и запалими изпарения. Не експлоатирайте уреда или не поставяйте негови части върху или в близост до газов или електрически котлон, или в загрята фурна.
7. Не оставяйте кабела да виси от ръба на масата или плот. Не позволявайте кабела да докосва гореща повърхност.
8. Никога не дърпайте кабела, тъй като това може да повреди кабела и евентуално да причини риск от токов удар.
9. Ако кабелът или щепселът са повредени, или ако самият уредът е с повреда, бил е изпуснат или повреден по някакъв начин, върнете окомплектованият уред на най-близкия агент в оторизиран сервиз за проверка, поправка или регулация.
10. Избягвайте да докосвате повърхността на горещата кана, използвайте дръжка или копчета.
11. За да избегнете възможно повреждане от пара, не гледайте към чучура, когато експлоатирате каната.
12. Ако използвате върху дървена мебел, използвайте защитна подложка за да се избегне повреда на деликатния горен слой.
13. За да избегнете изгаряне, винаги си гарантирайте, че капакът е правилно позициониран преди експлоатация.
14. Възможно е да се стигне до изгаряне, ако капакът е отворен по време на загряването.
15. Внимателно отваряйте капака, когато е горещ.
16. Преместването на каната, когато е пълна с гореща вода трябва да се прави с изключително заострено внимание. Никога не повдигайте каната от нейния капак. Винаги използвайте дръжката на корпуса.
17. Не включвайте каната, ако е празна.
18. За защита от електрически опасности, не потапяйте каната, електрическата основа или кабела в течност.
19. Използвайте каната само с предоставената основа. Не използвайте основата за други цели.
20. Докато водата ври или след кратък период от нейното завиране, не се опитвайте

да отваряте похлупака за да избегнете изгаряне с парата по вашите ръце.

21. Молим да се избягва пръскането на течност на натиснатия ключ по време на експлоатацията. Тъй като водата може да проникне в продукта и да причини повреда на обичайното функциониране.

22. Не препълвайте и си гарантирайте, че водата е под обозначението за максимално ниво, в противен случай може да повреди продукта и да причини необичайно действие на продукта.

23. Почиствайте редовно и премахвайте котления камък или други остатъци от съда, тъй като това може да засегне обичайната употреба на уреда.

24. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде заменен от производителя, сервизния агент или други сходни квалифицирани лица за да се избегне опасност.

25. Уредът може да се използва от деца на 8 години и нагоре, ако те се наблюдават или са им били дадени инструкции по отношение на употребата на уреда по безопасен начин и ако те осъзнават прилежащите опасности. Деца нямат право да почистват или да поддържат уреда, освен ако не са по-големи от 8 години и биват наблюдавани.

26. Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сензорни или ментални способности, или от такива с липса на знания и опит, ако те се наблюдават или са им били дадени инструкции по отношение на употребата на уреда по безопасен начин и ако те осъзнават прилежащите опасности

27. Децата трябва да се наблюдават за да се гарантира, че те не си играят с уреда. Запазете тези инструкции.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Подготвителни дейности преди употреба:

(1). Преди първата употреба, напълнете каната с чиста вода до максималното ниво и я оставете да заври. Излейте водата и повторете процеса. (2). Когато пълните с вода, уредът винаги трябва да е изключен.

(3) Напълнете каната с вода до желаното ниво. Не препълвайте каната или ще има риск от изливане или изхвърчаване. Индикаторът за нивото на водата ще ви помогне да измерите правилното количество. Можете да напълните каната, като отворите капака. Не забравяйте да затворите капака след като сте напълнили, в противен случай каната няма да се изключи автоматично.

(4). Не пълнете с по-малко от 0,5 литра вода (до „мин“ обозначението) за предотвратите изсушаването на каната, докато е в експлоатация.

(5). Не я пълнете с повече от 1,7 литра вода (до „max“ обозначението).

(6). Монтиран е автоматичен предпазен изключвател за защита от прегряване.

Той ще се задейства, ако каната в била включена с недостатъчно вода. Винаги си гарантирайте, водата в каната да покрива минималното обозначение на индикатора за нивото за вода. Ако се задейства автоматичен предпазен изключвател, изключете каната, извадете кабела от контакта и оставете каната да се охлади за 5-10 минути.

След това напълнете с вода и включете, каната ще работи както обичайно.

(7). След като заври водата, каната се изключва автоматично.

Изключете каната от захранващата електрическа мрежа.

Не отваряйте капака, когато наливате.

Ако каната е препълнена, завращащата вода може да излезе навън.


Каната може да се използва само с предоставената стойка.

(8). Този уред се препоръчва да се използва в домакинства и да има следните сходни


приложения:

- кухненски помещения за персонал в магазини, офиси или друга работна обстановка;
- ферми;
- от клиенти в хотели, мотели или друг вид среди от жилищен тип;
- обстановки от типа на мотели със закуска.

ОСНОВНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ:

- (1). Поставете базата върху суха, гладка и хоризонтална повърхност, включете кабела в контакта. Когато каната се постави в основата, токът започва да тече автоматично.
- (2). Натиснете ключа  рядко, със звука "Di." Започва да работи.
- (3). След като водата заври, индикаторът се изключва и зумерът изпраща в същото време "di-"звук.

РАЗШИРЕНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ:

- (1). Натиснете  за 3 секунди, а бузерът изпраща "di" звук, като по този начин започва функцията за топлоизолация.

ЛЕД светлината ще свети с червена светлина, а след като водата заври, чайника ще запази температурата за 2 часа, като светлината на индикатора ще свети. По време на действието на 2 –та часа топлоизолация, ще продължи да се нагрива докато температурата достигне 85°C

- (2). Натиснете един път "+/-", ще видите, че индикаторът за светлина на 60°C свети, със зелена ЛЕД светлина. Това означава, че ще спре да се загрева, когато температурата на водата достигне 60°C.

Натиснете "+/-" два пъти, ще видим, че индикаторът на светлината на 70°C свети със синя ЛЕД светлина. Това означава, че ще спре да се загрева, когато температурата на водата достигне 70°C.

Натиснете "+/-" три пъти, тогава виждаме, че индикаторът за светлина от 80°C свети, с жълта ЛЕД светлина. Това означава, че ще спре да загрева, когато температурата на водата достигне 80°C.

Натиснете "+/-" 4 пъти, можете да видите, че индикаторът за светлина 90°C свети, с лилава ЛЕД светлина. Това означава, че ще спре да загрева, когато водата на температурата достигне 90°C.

След като приключите с употреба, молим да извадите щепсела от електрическия контакт.

КАК ДА СЕ ГРИЖИТЕ ЗА ВАШАТА КАНА

Избършете външната част на чайника с мек, влажен парцал или гъба. Отстранете упоритите петна с кърпа, навлажнена с мек течен препарат. Не използвайте абразивни подложки или сила.

Не потапяйте каната във вода или друга течност.

От време на време, в зависимост от естеството на вашето водоснабдяване, натрупванията от котлен камък се образуват по естествен начин и могат да се открият най- често наслоени върху нагриващия елемент, като по този начин се намалява ефективността на нагриването.

Количеството на отложения котлен камък (в на по- късен етап необходимостта от почистване или премахване) до голяма степен зависи от твърдостта на водата във вашия регион и честота с която се използва каната.

Натрупаният котлен камък не е вреден за вашето здраве. Но ако се излее във вашата напитка, може да придаде на вашето пиене прахообразен вкус. Следователно, вашата кана трябва периодично да се почиства от котления камък, както е посочено по-долу.

ПРЕМАХВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК.

Редовно премахвайте котления камък. Ако употребата е нормална: поне два пъти годишно.

1. Напълнете каната до „max“ със следната част една част обикновен оцет и две части вода. Включете и изчакайте уредът да се изключи автоматично.
2. Оставете сместа да остане вътре в каната за една цяла нощ.
3. На следваща сутрин излейте сместа.
4. Напълнете каната с чиста вода до „max“ линията и оставете да заври отново.
5. Изхвърлете врящата вода за премахнете останалото количество котлен камък и оцет.
6. Изплакнете вътрешната част на каната с чиста вода.

МОЩНОСТ: АС 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



ЕКОЛОГИЧНО ИЗХВЪРЛЯНЕ

С тази маркировка се отбелязва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в целия ЕС. За да се предотвратят евентуални вреди на околната среда или човешкото здраве, заради неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги разумно с цел насърчаването на устойчива повторна употреба на материалните ресурси. За да върнете вашето използвано устройство, молим да използвате системите за връщане или събиране.

Гаранция

Доставчикът на гаранция и оторизираните доставчици на услуга като AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenia (Словения), поемат отговорността, че този продукт ще работи безупречно по време на гаранционния период. По време на гаранционния период, който започва от доставката на продукта, ще поправяме всички несъвършенства и дефекти по продукта, които биха се появили в резултат на нормалната употреба на продукта. Гаранцията се анулира, когато продуктът е бил манипулиран от лице, което не е упълномощено от еминента на гаранционната карта или ако са били използвани неоригинални части по време на поправката. Ако продуктът не бъде ремонтиран в рамките на 45 дни от получаването на заявката за услуга, доставчикът на гаранцията ще я замени безплатно с нов идентичен безупречен продукт. Гаранционният период ще бъде удължен с броя на дните, които е отнела поправката.

Гаранцията не покрива:

1. Механични повреди или дефекти заради неправилната употреба и/или поддръжката на продукта.
2. Щети, причинени от форсмажорни обстоятелства.
3. Консумативи.

Гаранцията е валидна в страни, в които покупката е била направена и се изпълнява на мястото, където покупката е била направена или оторизиран прекупвач за този пазар, който е посочен в продуктовата декларация на опаковката.

Гаранцията не изключва правата на потребителя, произтичащи от отговорността на продавача за дефекти в доставените артикули.

Гаранционният период продължава 24 месеца. Вносителят за индивидуалните пазари е отговорен за ремонта на продукта.

Продукт: _____

Дата на доставка на артикулите: _____



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání rychlovarné konvice by měly být dodržovány základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

1. Před provozem rychlovarné konvice si pozorně a důkladně přečtěte všechny pokyny.
2. Při použití spotřebiče dětmi nebo v jejich blízkosti se vyžaduje přísný dohled.
3. Před zapojením rychlovarné konvice zkontrolujte, zda napětí uvedeno na spotřebiči (spodek rychlovarné konvice a základna) odpovídá napětí elektrické sítě u vás doma. Pokud tomu tak není, kontaktujte svého dodavatele a konvici nepoužívejte.
4. Před naplněním, vyprázdněním, čištěním nebo když se nepoužívá, konvici vypněte a vypojte ze sítě.
5. Konvici nepřepĺňujte a ujistěte se, že voda je pod indikací maxima, jelikož může dojít k vystříknutí vřící vody. Plňte pouze studenou vodou.
6. Abyste předešli požáru, neprovozujte v přítomnosti výbušných a/nebo hořlavých výparů. Spotřebič rovněž neprovozujte a neumísťujte na nebo do blízkosti plynových nebo elektrických varičů nebo do ohřáté pece.
7. Nenechte napájecí kabel viset přes hranu stolu nebo pultu. Nenechte napájecí kabel dotýkat se horkého povrchu.
8. Nikdy netahejte za kabel, jelikož to může způsobit poškození kabelu a potenciálně vést k zasažení elektrickým proudem.
9. Dojde-li k poškození kabelu nebo zástrčky, nebo když spotřebič funguje nesprávně nebo padne na zem nebo je nějakým způsobem poškozen, vraťte celý spotřebič nejbližšímu autorizovanému servisnímu agentovi na kontrolu, opravu nebo úpravu.
10. Vyhněte se dotýkání povrchu horké rychlovarné konvice. Používejte rukojeti a otočné knoflíky.
11. Abyste předešli poškození párou, nestůjte oproti hrdlu konvice.
12. Provozujete-li spotřebič na dřevěném nábytku, používejte ochrannou podložku, abyste předešli poškození křehké povrchové úpravy.
13. Abyste předešli opaření, vždy se ujistěte, že víko je před provozem správně umístěno.
14. Je-li víko otevřeno během ohřívání, může dojít k opaření.
15. Když je spotřebič horký, otvírejte víko opatrně.
16. Při přemísťování konvice naplněné horkou vodou musíte postupovat extrémně opatrně. Konvici nikdy nezvedejte za víko. Vždy používejte rukojeť těla konvice.
17. Když je konvice prázdná, nezapínejte ji.
18. Abyste se ochránili před nebezpečím spojeným s elektrickým proudem, neponořujte konvici, napájecí základnu nebo kabel do tekutiny.
19. Konvici používejte jen spolu s dodanou základnou. Základnu nepoužívejte na jiné účely.
20. Nepokoušejte se otevřít pokrývku, když se voda vaří nebo krátkou dobu poté, abyste zabránili popálení párou.
21. Zabraňte, aby tekutina vystříkla na zatlačený spínač během provozu. Voda může vniknout do produktu a způsobit nestandardnímu fungování.
22. Nepřepĺňujte a ujistěte se, že voda je pod indikací maxima. Jinak může dojít k poškození produktu a nestandardnímu fungování.
23. Pravidelně čistěte a odstraňujte vodní kámen nebo povlak ze dna konvice, jelikož jejich přítomnost může způsobit abnormální fungování produktu.
24. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

25. Toto zařízení smí používat děti starší 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo byli poučeni o tom, jak zařízení používat bezpečným způsobem a porozuměli hrozcím nebezpečím. Čištění a údržbu zařízení nesmí vykonávat děti, pokud nemají víc jak 8 let a nejsou pod dohledem. Zařízení a kabel držte mimo dosahu dětí mladších 8 let.

26. Zařízení smí používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo byli poučeni o tom, jak zařízení používat bezpečným způsobem a porozuměli hrozcím nebezpečím.

27. Děti by měli být pod dozorem, aby se zajistilo, že se se zařízením nebudou hrát. Uschovejte tyto pokyny.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Příprava před použitím:

(1). Před prvním použitím naplňte konvici čistou vodou do maxima a dejte vodu vařit. Vylijte vodu a zopakujte proces. (2). Konvice by měla být během plnění vodou vždy vypojena ze sítě.

(3). Naplňte konvici vodou na požadovanou úroveň. Nepřeplyňujte, jinak riskujete vylití nebo vyšplouchnutí. Indikátor úrovně vody vám pomůže odměřit správné množství. Konvici můžete naplnit otevřením víka. Nezapomeňte víko po naplnění zavřít. Jinak se konvice automaticky nevypne (4). Neplňte méně než 0,5 litry vody (po indikaci „min“), abyste zabránili vyplývání vody během provozu.

(5). Neplňte více než 1,7 litry vody (po indikaci „max“).

(6). Spotřebič je vybaven automatickou bezpečnostní pojistkou pro ochranu proti přehřátí.

Aktivujte se, je-li konvice zapnuta bez dostatečného množství vody. Vždy se ujistěte, že voda uvnitř konvice zakrývá označení minima indikačního měřidla. Byla-li aktivována automatická bezpečnostní pojistka, vypněte konvici, odpojte ji ze zdroje napájení a umožněte konvici chladnout po dobu 5 až 10 minut. Pak opětovně naplňte a zapněte. Konvice by měla fungovat normálně.

(7). Po sevření se konvice automaticky vypne.

Odpojte konvici ze zdroje elektrického napájení.

Při lití neotevírejte víko.

Dojde-li k přeplynění konvice, může vystříknout voda.


Konvici lze používat jen s dodaným stojanem.

(8). Toto zařízení je určeno na použití v domácnostech a na podobné účely, jako:

- v kuchyňských prostorech v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- na farmách;
- klienty v hotelech, motelech a jiných prostorech obytného typu,
- v zařízeních nabízejících nocleh a snídani.

ZÁKLADNÍ PROVOZ:

(1). Položte základnu na suchý, hladký a rovný povrch a zapojte zástrčku do zásuvky. Jakmile je konvice zapojena do základny, energie bude spotřebičem procházet automaticky.

(2). Krátce stlačte tlačítko . Zazní zvuk „di“. Zařízení se spustí.

(3). Po dovaření vody se indikátor vypne a bzučák ve stejném čase vyšle „di“ zvuk.

POKROČILÝ PROVOZ:

(1). Stlačte  na 3 vteřiny. Bzučák vydá zvuk „di“ a spustí funkci tepelné izolace.

Kontrolka LED bude svítit červeným světlem, zatímco po uvaření vody bude konvice udržovat

teplotu vody po dobu 2 hodin a kontrolka bude svítit. Během 2 hodin provozu funkce tepelné izolace bude spotřebič pokračovat v ohřívání, když teplota dosáhne 85°C.

(2). Stlačte jednou „+/-“. Kontrolka 60 °C se rozsvítí nazeleno. Znamená to, že přestane ohřívát, když teplota vody dosáhne 60°C.

Stlačte dvakrát „+/-“. Kontrolka 70 °C se rozsvítí modře. Znamená to, že konvice přestane ohřívát, když teplota vody dosáhne 70°C.

Stlačte třikrát „+/-“. Kontrolka 80 °C se rozsvítí nažluto. Znamená to, že konvice přestane ohřívát, když teplota vody dosáhne 80°C.

Stlačte čtyřikrát „+/-“. Kontrolka 90 °C se rozsvítí fialově. Znamená to, že konvice přestane ohřívát, když teplota vody dosáhne 90°C.

Po dokončení používání vypojte zástrčku ze zásuvky.

PÉČE O KONVICI

Utřete vnější část konvice měkkou vlhkou utěrkou nebo houbou. Odolné skvrny odstraňte hadříkem navlhčeným jemným tekutým čisticím prostředkem. Nepoužívejte abrazivní drátěnky nebo prášky.

Nikdy neponořujte konvici do vody nebo jiných tekutin.

Čas od času se v závislosti na charakteru vašeho přívodu vody přirozeně vytvoří usazeniny vodního kamene, které lze nalézt většinou nalepené na topném tělese, čímž se snižuje účinnost ohřevu.

Množství usazeného vodního kamene (a následná potřeba čištění nebo odstraňování vodního kamene) do značné míry závisí na tvrdosti vody ve vaší oblasti a frekvenci používání konvice.

Vařený vodní kámen není zdraví škodlivý. Pokud se však nalije do nápoje, může mu dodat práškovou chuť. Proto je třeba konvici pravidelně odvápnovat, jak je uvedeno níže.

ODVÁPNĚNÍ

Konvici pravidelně odvápnujte. Při normálním použití alespoň dvakrát ročně.

1. Naplňte konvici po „max“ směsí tvořenou z třetiny kuchyňským octem a ze dvou třetin vodou. Zapněte a počkejte, dokud se spotřebič automaticky nevypne.
2. Nechte směs uvnitř konvice přes noc.
3. Směs na další den zlikvidujte.
4. Naplňte konvici čistou vodou po označení „max“ a nechte znovu sevrít.
5. Vylijte provařenou vodu a odstraňte zbytkový vodní kámen a ocet.
6. Umyjte vnitřek konvice čistou vodou.

VÝKON: AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



EKOLOGICKÁ

Tato značka indikuje, že tento produkt by neměl být v rámci EU likvidován spolu s ostatním odpadem z domácnosti. Na zabránění možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, jej recyklujte zodpovědně, abyste podpořili udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Na vrácení použitého zařízení použijte vratné a sběrné systémy.

Záruka

Poskytovatelem záruky a autorizovaným poskytovatelem služeb je AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovinsko, přebírá odpovědnost za to, že výrobek bude během záruční doby bezchybně fungovat. V záruční době, která začíná dodáním produktu, opravíme všechny nedokonalosti a vady na produktu, které by vznikly běžným používáním produktu. Záruka zaniká, pokud do výrobku zasahovala osoba neoprávněná vydavatelem záručního listu nebo byly k opravě použity neoriginální díly. Pokud nebude produkt opraven do 45 dnů od obdržení servisního požadavku, poskytovatel záruky jej bezplatně vymění za produkt nový, identický a bezchybný. Záruka se prodlužuje o počet dní, které trvala oprava výrobku.

Záruka nepokrývá:

1. mechanické poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a/nebo opotřebení výrobku
2. škody způsobené vyšší mocí.
3. spotřební díly.

Záruka platí v zemi, kde byl produkt zakoupen a uplatňuje se v místě nákupu nebo u autorizovaného prodejce pro tento trh, který je uveden v prohlášení o produktu na obalu. Záruka nevylučuje práva spotřebitele vyplývající z odpovědnosti prodávajícího za vady dodaného zboží. Záruční doba trvá 24 měsíců. Za opravu výrobku odpovídá dovozce pro jednotlivé trhy.

Produkt: _____

Datum dodání zboží: _____

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní kanvice by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

1. Pred akýmkoľvek použitím kanvice si pozorne a dôkladne prečítajte všetky pokyny.
2. Keď je zariadenie používané deťmi alebo v ich blízkosti, vyžaduje sa prísny dozor.
3. Pred pripojením kanvice skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči (spodok kanvice a základne) zodpovedá napätiu elektrickej siete vo vašej domácnosti. Ak tomu tak nie je, kontaktujte svojho dodávateľa a kanvicu nepoužívajte.
4. Pred plnením, vyprázdňovaním, čistením alebo keď sa nepoužíva, vypnite kanvicu a vypojte ju z elektrickej siete.
5. Kanvicu nepreplňujte a uistite sa, že voda je pod ukazovateľom maximálnej hladiny, pretože inak môže dôjsť k vystrieknutiu vody. Plňte len studenou vodou.
6. Aby ste sa vyhli požiaru, neprevádzkujte kanvicu v prítomnosti výbušných a/alebo horľavých výparov. Neprevádzkujte ani neumiestňujte žiadnu časť tohto spotrebiča na alebo do blízkosti plynového alebo elektrického variča alebo do vyhriatej pece.
7. Nenechávajte kábel prevísaať cez hranu stola alebo pultu. Zabráňte kontaktu kábla s horúcim povrchom.
8. Nikdy neťahajte za kábel, pretože to môže poškodiť kábel a viesť k riziku zranenia elektrickým prúdom.
9. Ak je kábel alebo zástrčka poškodená, alebo keď spotrebič nefunguje správne, spadne alebo je nejakým spôsobom poškodený, vráťte ho vcelku najbližšiemu autorizovanému servisnému zástupcovi za účelom kontroly, opravy alebo úpravy.
10. Vyhňte sa dotýkaniu povrchu horúcej kanvice. Používajte rukoväť a otočné gombíky.
11. Aby ste sa vyhli zraneniu parou, nestojte počas prevádzky kanvice pred jej hrdlom.
12. Ak je kanvica prevádzkovaná na drevenom nábytku, používajte ochrannú podložku, aby ste zabránili poškodeniu zraniteľných povrchových úprav.
13. Aby ste sa vyhli obareniu, vždy sa uistite, že veko je pred prevádzkou správne umiestnené.
14. K obareniu môže dôjsť, ak je veko počas ohrievania otvorené.
15. Keď je kanvica horúca, otvárajte veko opatrne.
16. Pri presúvaní kanvice naplnenej horúcou vodou musíte postupovať extrémne opatrne. Kanvicu nikdy nedvíhajte za veko. Vždy používajte rukoväť tela kanvice.
17. Ak je kanvica prázdna, nezapínajte ju.
18. Aby ste sa ochránili pred elektrickým nebezpečenstvom, neponárajte kanvicu, napájaciu základňu alebo kábel do žiadnej tekutiny.
19. Kanvicu používajte len s dodanou základňou. Základňu nepoužívajte na iné účely.
20. Keď voda vrie alebo krátky čas po zovretí vody, nesnažte sa otvoriť veko, aby ste predišli obareniu parou.
21. Zabráňte vystrieknutiu tekutiny na stlačené tlačidlo počas prevádzky. Voda môže vniknúť do produktu a spôsobiť neštandardné fungovanie.
22. Kanvicu nepreplňujte a uistite sa, že voda je pod ukazovateľom maximálnej hladiny. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu produktu a jeho nezvyčajnému fungovaniu.
23. Pravidelne čistite a odstraňujte vodný kameň a nánosy z dna kanvice, pretože môžu ovplyvniť normálne fungovanie produktu.
24. Ak je poškodený napájací kábel, je nutné, aby ho vymenil výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

25. Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ak boli poučené o použití zariadenia bezpečným spôsobom a pod podmienkou, že porozumeli hroziacim nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dozorom. Zariadenie a jeho kábel uchovávajúte mimo dosahu detí mladších 8 rokov.

26. Spotrebiče môžu byť používané osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o použití zariadenia bezpečným spôsobom a pod podmienkou, že porozumeli hroziacim nebezpečenstvám.

27. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať. Uschovajte tieto pokyny.

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Príprava pred použitím:

(1). Pred prvým použitím naplňte kanvicu čistou vodou do maxima a nechajte ju zovrieť. Vylejte vodu a zopakujte proces. (2). Kanvica by mala byť vždy odpojená zo siete, keď je plnená vodou.

(3). Naplňte kanvicu vodou na požadovanú úroveň. Kanvicu nepreplňujte. Inak riskujete vyliate alebo vystrieknutie. Ukazovateľ hladiny vody vám pomôže odmerať správne množstvo. Kanvicu môžete naplniť otvorením veka. Po naplnení nezabudnite veko zatvoriť. Inak sa kanvica automaticky vypne.

(4). Neplňte menej ako 0,5 litrami vody (po ukazovateľ „min“), aby ste predišli vplyvaniu vody počas prevádzky.

(5). Neplňte viac ako 1,7 litrom vody (po ukazovateľ „max“).

(6). Zariadenie je vybavené automatickou bezpečnostnou poistkou na ochranu pred prehriatím. Aktivuje sa, keď je kanvica zapnutá a neobsahuje dostatok vody. Vždy sa uistite, že voda vnútri kanvice pokrýva označenie minima na ukazovateli hladiny vody. Ak sa aktivovala bezpečnostná poistka, vypnite kanvicu, odpojte ju zo zdroja napájania a umožnite jej chladnúť po dobu 5 až 10 minút. Potom ju znovu naplňte a zapnite. Kanvica bude fungovať normálne.

(7). Po zovretí sa kanvica automaticky vypne.

Odpojte kanvicu z elektrickej siete.

Pri nalievaní neotvárajte veko.

Ak je kanvica preplnená, môže dôjsť k vystrieknutiu vody.


Kanvica je určená len na použitie s dodaným stojanom.

(8). Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a na podobné účely, napr.:

- klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach obytného typu,
- na farmách,
- klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach obytného typu,
- v zariadeniach poskytujúcich nocľah a raňajky


ZÁKLADNÁ OBSLUHA:

(1). Umiestnite základňu na suchý, hladký a rovný povrch. Zapojte zástrčku do zásuvky. Keď je kanvica umiestnená na základňu, energia prechádza automaticky.

(2). Stlačte krátko tlačidlo . Začujete zvuk „di“ a spotrebič sa spustí.

(3). Po zovretí vody sa ukazovateľ vypne a zároveň bzučiak vydá zvuk „di“.

POKROČILÁ OBSLUHA:

(1). Držte stlačené tlačidlo  3 sekundy. Bzučiak vydá zvuk „di“ a spustí funkciu tepelnej izolácie.

LED svetlo bude svietiť načerveno. Po zovretí vody bude kanvica udržiavať teplotu vody 2 hodiny a kontrolka bude svietiť. Počas 2 hodín tepelnej izolácie bude kanvica pokračovať v ohrievaní, keď teplota dosiahne 85 °C

(2). Stlačte tlačidlo „+/-“ raz. Kontrolka 60 °C sa rozsvieti nazeleno. Znamená to, že kanvica prestane ohrievať, keď je teplota vody 60 °C.

Stlačte tlačidlo „+/-“ dvakrát. Kontrolka 70 °C sa rozsvieti namodro. Znamená to, že kanvica prestane ohrievať, keď je teplota vody 70 °C.

Stlačte tlačidlo „+/-“ 3-krát. Kontrolka 80 °C sa rozsvieti nažlto. Znamená to, že kanvica prestane ohrievať, keď je teplota vody 80 °C.

Stlačte tlačidlo „+/-“ 4-krát. Kontrolka 90 °C sa rozsvieti nafialovo. Znamená to, že kanvica prestane ohrievať, keď je teplota vody 90 °C.

Po dokončení používania vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

STAROSTLIVOSŤ O VAŠU KANVICU

Utrite vonkajšok kanvice mäkkou, vlhkou utierkou alebo špongiou. Odolné škvrny odstráňte utierkou navlhčenou neagresívnymi tekutým čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte abrazívne drôtenky ani prášky.

Kanvicu nikdy neponárajte do vody alebo iných tekutín.

Z času na čas, v závislosti na povahe zdroja vody, sa prirodzene vytvorí nános vodného kameňa, ktorý najčastejšie prilieha k vyhrievaciemu prvku, a znižuje tak efektívnosť ohrievania.

Množstvo usadeného vodného kameňa (a následne potreba vyčistiť alebo odvápnit) zväčša závisí na tvrdosti vody vo vašej lokalite a frekvencii používania kanvice.

Prevarený vodný kameň nie je zdraviu škodlivý. Ale ak sa dostane do nápoja, môže viesť k práškovej chuti. Preto by ste mali kanvicu pravidelne odvápnovať, ako je uvedené nižšie.

ODVÁPŇOVANIE

Kanvicu pravidelne odvápnujte. Pri normálnom používaní: aspoň dvakrát ročne.

1. Naplňte kanvicu po ukazovateľ „max“ zmesou pozostávajúcou z tretiny z octu a z dvoch tretín z vody. Zapnite a počkajte, kým sa spotrebič automaticky vypne.
2. Nechajte zmes v kanvici cez noc.
3. Zlikvidujte zmes v ďalšie ráno.
4. Naplňte kanvicu čistou vodou po označenie „max“ a nechajte znovu zovrieť.
5. Vylejte zovretú vodu a odstráňte zostávajúci vodný kameň a ocot.
6. Umyte vnútro kanvice čistou vodou.

VÝKON: AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA

Toto označenie indikuje, že tento produkt by nemal byť v EÚ likvidovaný s ostatným odpadom z domácnosti. Na zabránenie potenciálnej ujme na životnom prostredí alebo ľudskom zdraví v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, zodpovedne recyklujte, aby ste podporili udržateľné opätovné použitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie použitého zariadenia použité, prosím, vratné a zberné systémy.

Záruka

Poskytovateľom záruky a autorizovaným poskytovateľom služieb je spoločnosť AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovinsko, ktorá zároveň preberá zodpovednosť za to, že výrobok bude počas záručnej doby fungovať bezchybne. Počas záručnej doby, ktorá začína dodaním produktu, opravíme všetky nedokonalosti a závady na produkte, ktoré by sa vyskytli v dôsledku bežného používania výrobku. Záruka zaniká, ak bolo do výrobku zasahované osobou, ktorá nie je oprávnená vydavateľom záručného listu, prípadne ak boli na opravu použité neoriginálne diely. Ak produkt nebude opravený do 45 dní od prijatia požiadavk na opravu, poskytovateľ záruky ho nahradí a poskytne kupujúcemu nový, identický a bezchybný produkt zadarmo. Záručná doba sa predlži o taký počet dní, koľko trvala oprava výrobku.

Záruka sa nevzťahuje na:

1. mechanické poškodenia a vady v dôsledku nesprávneho používania a/alebo údržby produktu.
2. škody spôsobené vyššou mocou.
3. spotrebný materiál.

Záruka platí v krajine, v ktorej bol nákup uskutočnený, a uplatňuje sa v mieste nákupu alebo od autorizovaného predajcu pre tento trh, táto skutočnosť je uvedená vo vyhlásení o produkte na obale výrobku. Záruka nevylučuje práva spotrebiteľa, vyplývajúce zo zodpovednosti predávajúceho za vady dodaného tovaru.

Záručná doba trvá 24 mesiacov. Za opravu výrobku je zodpovedný dovozca pre jednotlivé trhy.

Produkt: _____

Dátum dodania tovaru: _____

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A vízforraló használata során mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, így az alábbiakat is:

1. A vízforraló használata előtt a teljes használati utasítást figyelmesen és alaposan olvassa el.
2. Szigorú felügyelet szükséges, ha bármilyen készüléket gyerekek (közelében) használnak.
3. Mielőtt a vízforralót bedugja a konnektorba, ellenőrizze, hogy a készüléken jelölt feszültség (a kancsó és a talp alján) megfelel-e a háztartásában elérhető hálózat feszültségének. Ha nem, akkor forduljon a forgalmazóhoz, a vízforralót pedig ne használja.
4. A vízforralót kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból megtöltése, kiürítése, illetve tisztítása előtt, valamint ha nincs használatban.
5. Ne töltse túlságosan tele, és ügyeljen rá, hogy a víz szintje a maximális szint jelzése alatt legyen – a forrásban lévő víz ugyanis kilövellhet. Kizárólag hideg vízzel töltse fel.
6. A tüzesetek elkerülése érdekében ne használja robbanékony és/vagy gyúlékony gőzök jelenlétében. Így tehát ne használja e készülék bármely részét gázégő, elektromos tűzhely vagy forró sütő közelében, illetve ne helyezze rá vagy bele.
7. Ne hagyja, hogy a vezeték asztal vagy pult pereménél lelógjon, illetve forró felülethez érjen.
8. A vezetéket soha ne rángassa, mert így kárt tehet benne és előbb-utóbb áramütés kockázatának teszi ki magát.
9. Ha a vezeték vagy annak dugója sérült, illetve ha a készülék hibásan működik, leesett vagy bármily módon megsérült, a készüléket (minden részével együtt) vigye el hivatalos szervizképviselőhöz bevizsgálásra, javításra vagy szerelésre.
10. Ne érjen hozzá a forró vízforraló felületéhez; csak a fogantyúhoz és a gombokhoz nyúljon.
11. A gőz okozta sérülések elkerülése érdekében ne álljon szembe a kanna csőrével a vízforraló működtetése közben.
12. Ha fából készült bútoron használja, a bútor bevonatának megóvása érdekében alátétre tegye.
13. A forrázás megelőzése érdekében a használat előtt mindig győződjön meg róla, hogy a fedél megfelelően van a helyén.
14. Forrázást okozhat, ha a fedél nyitva van a vízforralás közben.
15. A forró készülék fedelét óvatosan nyissa fel.
16. Legyen rendkívül elővigyázatos, ha a forró vízzel teli kannát mozgatja. Soha ne emelje fel a vízforralót a fedelénél fogva; mindig a kannán lévő fogantyút fogja meg.
17. Ne kapcsolja be a vízforralót, ha üres.
18. Az áramütés megelőzése érdekében ne merítse a vízforralót, annak talpát vagy a vezetékét semmilyen folyadékba.
19. A vízforralót kizárólag a hozzá kapott talpegységgel használja. A talpat ne használja semmilyen egyéb célra.
20. Amikor a víz forrásban van, illetve egy ideig a forrást követően is kerülnie a vízforraló felnyitását, nehogy leforrassa kezét a gőz.
21. Ügyeljen rá, hogy használat közben a megnyomott gombra ne kerüljön víz, mivel bejuthat a készülék belsejébe és rendellenes működést okozhat.
22. Ne töltse túlságosan tele, és ügyeljen rá, hogy a víz szintje a maximális szint jelzése alatt legyen, ellenkező esetben a készülék károsodhat és rendellenes működés léphet fel.
23. Rendszeresen tisztítsa meg, a kanna aljáról pedig távolítsa el a vízkövet és üledéket,

mivel ezek kihatással lehetnek a készülék megfelelő használatára.

24. Ha a hálózati vezeték sérült, a veszélyhelyzetek megelőzése érdekében cseréjét a gyártó, annak szervizképviselete vagy megfelelő képzettséggel rendelkező szakember végezze.

25. E készüléket használhatják 8 éven felüli gyerekek, amennyiben felügyelik vagy a készülék biztonságos használatára felkészítették őket, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel. A tisztítást és felhasználói karbantartást ne végezze gyerek, kivéve ha elmúlt 8 éves és felügyelik. A készüléket és vezetékeit tartsa olyan helyen, ahol 8 év alatti gyerek nem fér hozzá.

26. A készülékeket használhatja olyan személy, aki csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, illetve nincs elegendő tapasztalata vagy tudása, amennyiben felügyelik vagy a készülék biztonságos használatára felkészítették, és tisztában van a lehetséges veszélyekkel.

27. Ügyelni kell rá, hogy gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
Órizzze meg a használati utasítást.

A HASZNÁLAT MÓDJA

1. Használat előtti előkészületek:

(1). Az első használat előtt töltsze meg a vízforralót annak maximális kapacitásáig tiszta vízzel, és forralja fel. Öntse ki a vizet és ismételje meg.

(2). A vízforraló mindig legyen kihúzva a konnektorból, amikor vizet tölt bele.

(3). A kívánt szintig töltsze meg a vízforralót vízzel. Ne töltsze túlságosan tele, mert kifolyhat vagy kifröcskölhet. A vízszintjelző segít a megfelelő mennyiség adagolásában. A vízforraló a fedél felnyitása után tölthető meg. Feltöltést követően ne feledje lecsukni a fedelet, ellenkező esetben a vízforraló nem fog automatikusan kikapcsolni.

(4). Legalább 0,5 liter vizet töltsön bele (a "min" jelzésig), nehogy teljesen elforrjon belőle a működés során.

(5). Ne töltsön bele 1,7 liternél több vizet (a "max" jelzésig).

(6). Automatikus megszakítóval van ellátva a túlmelegedés elleni védelem céljából. Ez működésbe lép olyankor, ha a vízforraló elégtelen mennyiségű vízzel van bekapcsolt állapotban. Mindig ügyeljen rá, hogy a vízforralóban lévő víz elérje a minimális vízszint jelzését. Ha az automatikus megszakító működésbe lépett, kapcsolja ki a vízforralót, húzza ki a konnektorból, és hagyja hűlni 5-10 percig. Ezután töltsze újból meg és kapcsolja be – a vízforraló normál működése helyreáll.

(7). A forralást követően a vízforraló automatikusan kikapcsol.

Válassza le a vízforralót a hálózati áramforrásról.

A fedelet ne nyissa fel a víz kiöntése közben.

Ha a vízforraló túlságosan meg van töltve, a forró víz kilövellhet.


A vízforraló kizárólag a hozzá kapott talprésszel használható.

(8). E készülék háztartási és hasonló alkalmazási területekre való, úgymint:

- boltok, irodák és egyéb munkahelyek dolgozói konyhái;
- tanyaépületek;
- szállodák, motelek és egyéb lakójellegű környezetek vendégei általi használat;
- panziójellegű környezetek.

ALAPVETŐ HASZNÁLAT:

(1). Tegye a talprészt száraz, sima, vízszintes felületre, majd dugja be a dugót a konnektorba. Amikor a kannát a talpra illeszti, automatikusan áram alá kerül.

- (2). Nyomja meg az  gombot. A készülék ekkor hangjelzést ad és működésbe lép.
(3). Miután felforrat a víz, a jelzőfény kialszik, ugyanakkor ismét hangjelzés hallható.

HALADÓ HASZNÁLAT:

- (1). Tartsa lenyomva az  gombot 3 másodpercig. A készülék ekkor hangjelzést ad, és hőmegtartó funkcióban indul el.

A ledlámpa pirosan világít, és a víz felforralása után a vízforraló 2 órán át megőrzi a víz hőfokát (amíg a jelzőfény világít). A hőmegtartó funkció 2 órás időtartama alatt a készülék melegíteni kezdi a vizet, ha annak hőfoka 85°C-ra csökken

- (2). Nyomja meg egyszer a "+/-" gombot. Ekkor a 60°C jelzőfénye világít, a zöld ledlámpa. Ez azt jelzi, hogy a víz melegítése leáll, amint hőfoka eléri a 60°C-ot.

Nyomja meg kétszer a "+/-" gombot. Ekkor a 70°C jelzőfénye világít, a kék ledlámpa. Ez azt jelzi, hogy a víz melegítése leáll, amint hőfoka eléri a 70°C-ot.

Nyomja meg háromszor a "+/-" gombot. Ekkor a 80°C jelzőfénye világít, a sárga ledlámpa. Ez azt jelzi, hogy a víz melegítése leáll, amint hőfoka eléri a 80°C-ot.

Nyomja meg négyszer a "+/-" gombot. Ekkor a 90°C jelzőfénye világít, a lila ledlámpa. Ez azt jelzi, hogy a víz melegítése leáll, amint hőfoka eléri a 90°C-ot.

Használatot követően húzza ki a dugót a konnektorból.

A VÍZFORRALÓ GONDOZÁSA

A vízforraló külsejét puha, nedves törülőkendővel vagy szivaccsal törölje át. A makacs foltokat kímélő hatású folyékony tisztítószeres törülőkendővel távolítsa el. Ne használjon dörzsölő hatású súrolókendőt vagy súrolóport.

A vízforralót semmiképpen se merítse vízbe vagy egyéb folyadékba.

A csapvíz minőségétől függően idővel vízkő képződhet, amely főleg a fűtőelemre rakódik le, ezáltal csökkentve a melegítés hatékonyságát.

A lerakódott vízkő mennyisége (vagyis a tisztítás és vízkőmentesítés szükségessége) nagyrészt a hálózathoz érkező víz keménységétől, valamint a vízforraló használatának gyakoriságától függ.

A lerakódott vízkő nem ártalmas az egészségre. Az italba kerülve azonban zaccos ízt kölcsönözhet annak. Ezért a vízforralót időnként vízkőmentesíteni kell az alábbiak szerint.

VÍZKŐMENTESÍTÉS

A vízforralót rendszeresen vízkőmentesítse: normál használat esetén legalább évi két alkalommal.

1. Töltse meg a kannát a "max" jelzésig kétharmadrészt vízzel, egyharmadrészt háztartási ecettel. Kapcsolja be, majd várja ki, amíg a készülék automatikusan kikapcsol.
2. Ezt az elegyet hagyja éjszakára a vízforralóban.
3. Másnap reggel öntse ki a kannában lévő folyadékot.
4. Töltse meg a kannát a "max" jelzésig tiszta vízzel, és ezt is forralja fel.
5. A felforralt vizet öntse ki. Így eltávolítja az esetleg megmaradt vízkövet és ecetet.
6. A kanna belsejét öblítse ki tiszta vízzel.

ÁRAM / TELJESÍTMÉNY: AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



KÖRNYEZETBARÁT LESELEJTÉZÉS

Ez a jelölés azt mutatja, hogy e terméket az EU-ban nem szabad a háztartási hulladékba kidobni. Felelős módon tegyen az újrahasznosításáért, hogy ezzel előmozdítsa az anyagi erőforrások fenntartható újbóli felhasználását, és megelőzhető legyen a környezet vagy az emberi egészség esetleges károsítása a hulladék szabályozatlan leselejtezéséből fakadóan. A használt készüléket az erre kialakított szelektív hulladékgyűjtési rendszer keretein belül adja le.

Garancia

A jótállás biztosítója és a hivatalos szervizszolgáltató az AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Szlovénia, felelősséget vállal azért, hogy a termék garanciális időszak alatti működése kifogástalan legyen. A jótállási idő alatt, amely a termék kiszállításával kezdődik, a termék minden hiányosságát és hibáját kijavítjuk, amely a termék normál használatának eredményeként fordul elő. A garancia érvénytelenné válik, amennyiben a terméket a jótállási kártya kibocsátója által nem felhatalmazott személy manipulálta, vagy ha a javításhoz nem eredeti alkatrészeket használtak fel.

Ha a terméket a szervizelés kérvényezésétől számított 45 napon belül nem javítják meg, a jótállás biztosítója kicseréli egy új, azonos és hibátlan termékre ingyenesen. A jótállás ideje meghosszabbodik az igénybe vett javítási napok számával.

A garancia nem terjed ki a következőkre:

1. a termék nem megfelelő használatából és/vagy karbantartásából eredő mechanikai sérülések és hibák.
2. rendkívüli események okozta kár.
3. fogyóeszközök.

A garancia abban az országban érvényes, ahol a vásárlás történt, és a vásárlás helyszínén érvényesül, vagy egy erre a piacra felhatalmazott viszonteladónál, amely a csomagoláson található terméknylatkozatban megtalálható. A jótállás nem zárja ki a fogyasztó jogait, amelyek az eladó felelősségéből származnak a szállított áruk hibáiért. A jótállás ideje 24 hónap. Az egyes piacokon az importőr felelős a termék javításáért.

Termék: _____

Az áru kiszállításának dátuma: _____

ÜLDISED OHUTUSJUHISED

Veekeetja kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgmist:

1. Enne veekeetja kasutamist lugege hoolikalt ja põhjalikult läbi kõik juhised.
2. Kui seadet kasutavad lapsed või lapsed on seadme läheduses, on vajalik hoolikas järelevalve.
3. Enne veekeetja ühendamist kontrollige, kas seadmel näidatud pinge (veekeetja alumine pool ja alus) vastab teie kodus olevale võrgupingele. Kui see nii ei ole, võtke ühendust edasimüüjaga ja ärge veekeetjat kasutage.
4. Enne täitmist, tühendamist või puhastamist või kui seda ei kasutata, lülitage see välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
5. Ärge täitke üle ja veenduge, et vesi oleks alla maksimaalse taseme indikaatori, kuna keev vesi võib välja paiskuda. Täitke ainult külma veega.
6. Tulekahju vältimiseks ärge töötage plahvatusohtlike ja/või tuleohtlike aurude läheduses. Näiteks ärge kasutage ega asetage selle seadme ühtegi osa gaasi- ja elektripõletile või selle lähedusse või kuumutatud ahju.
7. Ärge laske juhtmel üle laua või leti serva rippuda. Ärge laske juhtmel kuumale pinda puudutada.
8. Ärge kunagi tõmmake juhtmest, kuna see võib juhet kahjustada ja lõpuks põhjustada elektrilöögi ohtu.
9. Kui juhe või pistik on kahjustatud või pärast seadme talitlushäireid, maha kukkumist või kahjustamist, viige seade täielikult lähimasse volitatud teenindusesindusse kontrollimiseks, parandamiseks või reguleerimiseks.
10. Vältige kuumale veekeetja pinna puudutamist, kasutage käepidet ja nuppe.
11. Vältimaks võimalikke aurukahjustusi, ärge seiske veekeetja kasutamise ajal tila poole.
12. Kui kasutate puitmööblit, kasutage õrna viimistluse kahjustamise vältimiseks kaitsepatja.
13. Põletamise vältimiseks veenduge enne kasutamist alati, et kaas on õigesti asetatud.
14. Kui kaas on kuumutamise ajal avatud, võib tekkida põletus.
15. Avage kuumalt kaas ettevaatlikult.
16. Kuumale veega täidetud veekeetja teisaldamisel tuleb olla äärmiselt ettevaatlik. Ärge kunagi tõstke veekeetjat kaanest kinni. Kasutage alati kere käepidet.
17. Ärge lülitage veekeetjat sisse, kui see on tühi.
18. Elektriõhude eest kaitsmiseks ärge kastke veekeetjat, toitealust ega juhet vedelikku.
19. Kasutage veekeetjat ainult kaasasoleva põhiseadmega. Ärge kasutage põhiseadet muuks otstarbeks.
20. Kui vesi keeb või lühikese aja jooksul pärast vee keemist, ärge püüdke kaant avada, et aur ei kõrvetaks teie käsi.
21. Vältige tööprotsessi ajal vedeliku piserdamist vajutatud klahvile. Kuna vesi võib tootesse uppuda ja muuta selle funktsiooni ebatavaliseks.
22. Ärge täitke üle ja veenduge, et vesi oleks alla maksimaalse taseme indikaatori, vastasel juhul võib see toodet kahjustada ja põhjustada toote erakordse välimuse.
23. Korrapäraselt puhastage ja eemaldage katlakivi või jäägid poti põhjast, kuna see võib mõjutada toote tavapärasest kasutamist.
24. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
25. Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed, kui neile on antud järelevalvet või juhendatud seadme ohutut kasutamist ja kui nad mõistavad kaasnevaid ohte.

Lapsed ei tohi puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja on järelevalve all. Hoidke seadet ja selle juhet alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.

26. Seadmeid võivad kasutada vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmiste puudumisega inimesed, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.

27. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.

JUHEND KASUTAMISEKS

1. Enne kasutamist ettevalmistustööd:

(1). Enne esmakordset kasutamist täitke veekeetja maksimaalse võimsuseni puhta veega ja keetke. Tühjendage vesi ja korrake protsessi. (2). Veekeetja tuleb vee täitmise ajal alati vooluvõrgust lahti ühendada.

(3). Täitke veekeetja veega soovitud tasemeni. Ärge täitke üle, vastasel juhul on oht lekkimiseks. Veetaseme indikaator aitab teil õiget kogust mõõta. Veekeetja saab täita kaane avamisega. Ärge unustage pärast täitmist kaant sulgeda, vastasel juhul ei lülitu veekeetja automaatselt välja

(4). Ärge täitke veekeetjat alla 0,5 liitri veega (näit "min"), et vältida veekeetja kuivamist töötamise ajal.

(5). Ärge täitke rohkem kui 1,7 liitrit vett (max näiduni).

(6). Ülekuumenemise eest kaitsmiseks on paigaldatud automaatne kaitselüliti. See töötab, kui veekeetja on sisse lülitatud ebapiisava veega. Veenduge alati, et veekeetja sees olev vesi kataks veetaseme näidiku minimaalse märgi. Kui automaatne ohutusväljalülitus on tööle hakanud, lülitage veekeetja välja, eemaldage vooluvõrgust ja laske veekeetjal 5–10 minutit jahtuda. Seejärel täitke ja lülitage sisse, veekeetja töötab nagu tavaliselt.

(7). Pärast keetmist lülitub veekeetja automaatselt välja.

Ühendage veekeetja vooluvõrgust lahti.

Ärge avage valamisel kaant.

Kui veekeetja on ületäidetud, siis võib keev vesi sealt välja tulla.

Veekeetjat tohib kasutada ainult kaasasoleva alusega.

(8). See seade on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamistes ja sarnastes kohtades, nagu näiteks:

-personalitöökohtades, kontorites ja muudes töökeskkondades;

-tulumajad;

-klientide poolt hotellides, motellides ja sarnastes elamutüüpi keskkondades;

-bed and breakfast tüüpi keskkondades.

BAASTEGEVUSED:


(1). Asetage alus kuivale, siledale ja horisontaalsele pinnale, sisestage pistik pistikupessa.

Kui veekeetja asetatakse alusesse, läheb vool automaatselt läbi.

(2). Vajutage lühidalt klahvi , kõlab heli "Di". See hakkab tööle.

(3). Kui vesi keeb, lülitub indikaator välja ja sumisti annab samal ajal "di-" heli.

EDASIJÕUDNUD TEGEVUSED:

(1). Vajutage  3 sekundit, kui helisignaal saadab "di", hakkab see täitma soojusisolatsiooni funktsiooni.

LED-tuli hakkab põlema punase tulega, veekeetja aga hoiab pärast vee keemist vee

temperatuuri 2 tundi ja märgutuli põleb. 2-tunnise soojusisolatsioonifunktsiooni töötamise ajal lülitub see soojenema, kui temperatuur jõuab 85 °C-ni

(2). Vajutage üks kord "+/-", näeme, et süttib 60°C indikaatortuli koos rohelise LED-tulega. See tähendab, et see lõpetab kuumutamise, kui vee temperatuur on 60 °C.

Vajutage kaks korda "+/-", näeme, et 70°C indikaatortuli põleb koos sinise LED-tulega. See tähendab, et see lõpetab kuumutamise, kui vee temperatuur on 70 °C.

Vajutage 3 korda "+/-" ja näeme, et 80°C märgutuli põleb koos kollase LED-tulega. See tähendab, et see lõpetab kuumutamise, kui vee temperatuur on 80 °C.

Kui vajutate 4 korda nuppu "+/-", näeme, et 90°C indikaatortuli põleb koos lilla LED-tulega. See tähendab, et see lõpetab kuumutamise, kui vee temperatuur on 90°C.

Pärast kasutamise lõpetamist eemaldage pistik pistikupesast.

KUIDAS VEEKEETJA EEST HOOLITSEDA

Pühkige veekeetja välispinda pehme niiske lapi või käsna. Eemaldage tõrksamad kohad pehme vedela pesuvahendiga niisutatud lapiga.

Ärge kastke veekeetjat vette või teistesse vedelikesse.

Aeg-ajalt, sõltuvalt teie veevarustuse olemusest, moodustub looduslikult katlakivi, mis on enamasti kleepunud kütteelemendile, vähendades seega kütte efektiivsust.

Sadestunud katlakivi kogus (ja seejärel puhastamise või katlakivi eemaldamise vajadus) sõltub suuresti teie piirkonna vee karedusest ja veekeetja kasutamise sagedusest.

Keedetud katlakivi ei kahjusta teie tervist. Kuid kui see valatakse teie joogi sisse, võib see anda teie joogile pulbrilise maitse. Seetõttu tuleks veekeetjat perioodiliselt katlakivi eemaldada, nagu allpool näidatud.

KATLAKIVI EEMALDAMINE

Eemaldage veekeetja regulaarselt katlakivist. Tavakasutusel: vähemalt kaks korda aastas.

1. Täitke veekeetja kuni "max" ühe osa tavalise äädika ja kahe osa vee seguga. Lülitage sisse ja oodake, kuni seade automaatselt välja lülitub.
2. Lase segul öö läbi veekeetja sees seista.
3. Järgmisel hommikul visake segu ära.
4. Täitke veekeetja puhta veega kuni märgini "max" ja keetke uuesti.
5. Katlakivi ja äädika eemaldamiseks visake keedetud vesi ära.
6. Loputage veekeetja sisemust puhta veega.

JÕUALLIKAS:AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



KESKKONNASÕBRALIK UTILISEERIMINE

See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu ELis ära visata koos muude olmejäätmetega. Et vältida kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest tulenevat võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, taaskasutage need vastutustundlikult, et edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutamist. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme.

Garantii

Garantii pakkuja ja volitatud teenusepakkuja on AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Sloveenia, võtab endale vastutuse selle eest, et toode töötab garantiiaja jooksul laitmatult. Garantii ajal, mis algab toote kohaletoimetamisest, parandame kõik tootel esinevad puudused ja defektid toote tavapärase kasutamise tulemusena. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet rikub garantiikaardi väljastaja poolt mittevolitatud isik või kui remondiks kasutati mitteoriginaalseid osi. Kui toodet ei parandata 45 päeva jooksul pärast hooldustaotluse saamist, asendab garantiipakkuja selle uue, identse ja veatu tootega tasuta. Garantii aeg pikeneb remonditööpäevade arvu võrra.

Garantii ei hõlma:

1. mehaanilised kahjustused ja defektid, mis on tingitud toote ebaõigest kasutamisest ja/või hooldusest.
2. vääramatut jõu tõttu tekkinud kahju.
3. tarbekaubad.

Garantii kehtib riigis, kus ost tehti ja see jõustub ostu sooritamise kohas valmistatud või selle turu jaoks volitatud edasimüüjalt, mis on märgitud pakendil olevas tootedeklaratsioonis. Garantii ei välista tarbija õigusi, mis tulenevad müüja vastutusest tarnitud kaubal esinevate puuduste eest.

Garantii aeg kestab 24 kuud. Toote parandamise eest vastutab üksikute turgude maaletooja.

Toode: _____

Kauba kohaletoimetamise kuupäev: _____

BENDRIEJI SAUGOS NURODYMAI

Naudojant virduklį visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, įskaitant šias:

1. Prieš pradėdami naudoti virduklį, atidžiai ir kruopščiai perskaitykite visas instrukcijas.
2. Būtina atidžiai prižiūrėti, kai bet koku prietaisu naudojasi vaikai arba jis naudojamas šalia jų.
3. Prieš prijungdami virduklį patikrinkite, ar ant prietaiso (virdučio ir pagrindo apačioje) nurodyta įtampa atitinka jūsų namuose esančią elektros tinklo įtampą. Jei taip nėra, kreipkitės į pardavėją ir virdučio nenaudokite.
4. Prieš pripildami, ištuštindami ar valydami virduklį arba kai jo nenaudojate, jį išjunkite ir ištraukite iš elektros lizdo.
5. Neperpildykite virdučio ir įsitinkite, kad vanduo yra žemiau didžiausio lygio indikatorius, nes gali išsiveržti verdantis vanduo. Pripildykite tik šaltu vandeniu.
6. Kad išvengtumėte gaisro, nenaudokite esant sprogių ir (arba) degių garų. Pavyzdžiui, nenaudokite ir nestatykite jokios šio prietaiso dalies ant arba šalia dujinio ar elektrinio degiklio arba įkaitusioje orkaitėje.
7. Neleiskite, kad laidas kabotų per stalo ar stalviršio kraštą. Neleiskite, kad laidas liestų įkaitusį paviršių.
8. Niekada netraukite už laido, nes tai gali pažeisti laidą ir galiausiai sukelti elektros smūgio pavojų.
9. Jei laidas ar kištukas yra pažeistas arba prietaisui sugedus, jį numetus ar kaip nors apgadinus, grąžinkite visą prietaisą artimiausiam įgaliojamam techninės priežiūros atstovui, kad jis būtų apžiūrėtas, suremontuotas ar sureguliuotas.
10. Venkite liesti karšto virdučio paviršių, naudokitės rankena ir rankenėlėmis.
11. Kad išvengtumėte galimos garų žalos, dirbdami su virdučiu nestovėkite veidu į snapelį.
12. Jei eksploatuojamas ant medinių baldų, naudokite apsauginį kilimėlį, kad nepažeistumėte subtilios apdailos.
13. Kad išvengtumėte nudegimo, prieš naudodami virduklį visada įsitinkite, kad dangtis yra tinkamai uždėtas.
14. Apdegimas gali įvykti, jei kaitinimo metu dangtis yra atidarytas.
15. Karštą dangtį atidarykite atsargiai.
16. Judinant karšto vandens pripildytą virduklį reikia elgtis itin atsargiai. Niekada nekelkite virdučio už dangčio. Visada naudokite korpuso rankeną.
17. Neįjunkite virdučio, jei jis yra tuščias.
18. Norėdami apsaugoti nuo elektros pavojaus, nemerkite šio virdučio, maitinimo pagrindo ar laido į jokią skystį.
19. Naudokite virduklį tik su pridedamu maitinimo pagrindu. Nenaudokite pagrindo bloko kitiems tikslams.
20. Kol vanduo verda arba praėjus trumpam laikui po to, kai vanduo užverda, nebandykite atidaryti dangtelio, kad garai nenuplikytų rankos.
21. Prašome vengti skysčio apipylimo ant nuspausto klavišo veikimo metu. Nes vanduo gali panirti į gaminį ir sukelti neįprastą funkciją.
22. Neperpilkite per daug ir įsitinkite, kad vanduo yra žemiau didžiausio lygio indikatorius, antraip jis gali sugadinti gaminį ir dėl to gaminyje gali atrodyti išskirtinai.
23. Reguliariai valykite ir pašalinkite nuo puodo dugno nuosėdas ar likučius, nes tai gali turėti įtakos normaliam gaminio naudojimui.

24. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.

25. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jei supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo priežiūros darbų, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi. Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.

26. Prietaisus gali naudoti asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami dėl prietaiso naudojimo saugiu būdu ir supranta susijusius pavojus.

27. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad būtų užtikrinta, jog jie nežais su prietaisu. Išsaugokite instrukciją.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Prieš naudojimą atliekami paruošiamieji darbai:

(1). Prieš pirmą kartą naudodami virduklį pripildykite švari vandeniu iki didžiausios talpos ir užvirinkite. Išmeskite vandenį ir pakartokite procesą. (2). Pripildant vandenį virduklis visada turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.

(3). Pripildykite virduklį vandens iki norimo lygio. Neperpildykite per daug, kitaip kils išsiliejimo ar išsipykimo pavojus. Vandens lygio indikatorius padės jums pamatuoti reikiamą kiekį. Virduklį galite pripildyti atidarydami (4). Nepripildykite mažiau nei 0,5 l vandens (iki "min" indikacijos), kad virduklis dirbdamas neišsikrautų.

(5). Nepilkite daugiau kaip 1,7 litro vandens (iki indikacijos „max“).

(6). Apsaugai nuo perkaitimo įrengtas automatinis apsauginis išjungiklis. Jis suveiks, jei virduklis bus įjungtas esant nepakankamam vandens kiekiui. Visada įsitinkite, kad virduklėje esantis vanduo dengia minimalią vandens lygio indikatorius indikatorius žymę. Jei suveikė automatinis apsauginis išjungiklis, išjunkite virduklį, atjunkite nuo elektros lizdo ir leiskite virdukliai 5-10 minučių atvėsti. Tada pripilkite vandens ir įjunkite, virduklis veiks įprastai.

(7). Užvirus virduklis išsijungia automatiškai. Atjunkite virduklį nuo pagrindinio elektros tinklo. Pilstydami neatidarykite dangčio. Jei virduklis perpildytas, gali išsiveržti verdantis vanduo. Virduklį galima naudoti tik su pridedamu stovu.

(8). Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkiuose ir panašiose srityse, pvz:

- parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo vietose;
- namų ūkiuose;
- klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitoje gyvenamojoje aplinkoje;
- lovų ir pusryčių tipo patalpose.


BAZINIS VEIKIMAS:

(1). Padėkite pagrindą ant sauso, lygaus ir horizontalaus paviršiaus, įkiškite kištuką į lizdą. Kai virduklis įkišamas į pagrindą, maitinimas įjungiamas automatiškai.

(2). Trumpai paspauskite mygtuką  , pasigirdus garsui „Di“, jis pradeda veikti.

(3). Užvirus vandeniui, indikatorius išsijungia, o garso signalas tuo pat metu siunčia garsą „Di“.

IŠPLĖSTINIS VEIKIMAS:

(1). Paspauskite  3 sekundes, kai garsinis signalas skleidžia „di“ garsą, pradeda veikti šilumos izoliacijos funkcija.

LED lemputė šviečia raudona šviesa, o užvirus vandeniui virduklis 2 valandas palaikys

vandens temperatūrą šviečiant indikatoriu. 2 valandas veikiant šilumos izoliacijos funkcijai, jis pradės šildyti, kai temperatūra pasieks 85 °C.

(2). Vieną kartą paspaudę „+/-“, pamatysime, kad šviečia 60 °C indikatoriaus lemputė, šviečia žalias šviesos diodas. Tai reiškia, kad jis nustos šildyti, kai vandens temperatūra bus 60 °C. Paspauskite „+/-“ du kartus ir pamatysite, kad šviečia 70°C indikatoriaus lemputė su mėlyna šviesos diodo šviesa. Tai reiškia, kad vanduo nustos šildyti, kai jo temperatūra bus 70 °C. Paspausdami „+/-“ 3 kartus, pamatysime, kad šviečia 80 °C indikatoriaus lemputė, o LED šviečia geltonai. Tai reiškia, kad vanduo nustos šildyti, kai jo temperatūra bus 80 °C. Paspausdami „+/-“ 4 kartus, pamatysime, kad šviečia 90 °C indikatoriaus lemputė, o LED lemputė šviečia violetine spalva. Tai reiškia, kad vanduo nustos šildyti, kai jo temperatūra bus 90 °C. Baigę naudoti, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

KAIP PRIŽIURĖTI VIRDULĮ

Nuvalykite virdulio išorę minkšta, drėgna šluoste arba kempine. Užkietėjusias dėmes pašalinkite šluoste, sudrėkinta švelniu skystu plovikliu. Nenaudokite abrazyvinių šveitimo priemonių ar galių. Niekada nemerkite virdulio į vandenį ar kitus skysčius. Laikas nuo laiko, priklausomai nuo jūsų tiekiamo vandens pobūdžio, natūraliai susidaro apnašų nuosėdos, kurios dažniausiai būna prilipusios prie kaitinimo elemento, todėl sumažėja kaitinimo efektyvumas. Susidariusių apnašų kiekis (o vėliau ir poreikis jas išvalyti arba pašalinti kalkes) labai priklauso nuo jūsų vietovėje esančio vandens kietumo ir virdulio naudojimo dažnumo. Virtos kalkės nekenkia sveikatai. Tačiau įpiltos į gėrimą jos gali suteikti gėrimui miltelių skonį. Todėl virdulį reikia periodiškai nukalkinti, kaip nurodyta toliau.

KALKIŲ ŠALINIMAS

Reguliariai šalinkite kalkes iš virdulio. Naudojant įprastai: ne rečiau kaip du kartus per metus.

1. Pripildykite virdulį iki „max“ vienos dalies paprasto acto ir dviejų dalių vandens mišiniu. Įjunkite ir palaukite, kol prietaisas automatiškai išsijungs.
2. Palikite mišinį virdulyje per naktį.
3. Kitą rytą mišinį išpilkite.
4. Pripildykite virdulį švariu vandeniu iki „max“ žymos ir vėl užvirinkite.
5. Išpilkite užvirintą vandenį, kad pašalintumėte likusias apnašas ir actą.
6. Išplaukite virdulio vidų drugnu vandeniu.

GALIA:AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W

APLINKAI NEKENKSMINGAS ŠALINIMAS



Šiuo ženklu nurodoma, kad šis gaminytis neturėtų būti šalinamas kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Kad išvengtumėte galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai jį perdirbkite, taip skatindami tvarų pakartotinį materialinių išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą prietaisą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis.

Garantija

Garantijos teikėjas ir įgaliotasis paslaugų teikėjas yra „AD Vita d.o.o.“, Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovėnija, prisiima atsakomybę, kad gaminys garantiniu laikotarpiu veiks nepriekaištingai. Garantiniu laikotarpiu, kuris prasideda nuo gaminio pristatymo, mes ištaisysime visus gaminio trūkumus ir defektus, kurie atsirastų dėl įprasto gaminio naudojimo. Garantija netenka galios, kai gaminį gadino asmuo, neįgaliotas garantinės kortelės išdavėjas, arba kai remontui buvo panaudotos neoriginalios dalys. Jei gaminys nesuremontuojamas per 45 dienas nuo techninės priežiūros prašymo gavimo dienos, garantijos teikėjas nemokamai jį pakeičia į naują, identišką ir nepriekaištingą gaminį. Garantinis laikotarpis bus pratęstas tiek dienų, kiek atliktas remontas truko.

Garantija netaikoma:

1. mechaniniams pažeidimams ir defektams, atsiradusiems dėl netinkamo gaminio naudojimo ir (arba) priežiūros.
2. žalos, atsiradusios dėl force majeure aplinkybių.
3. eksploatacinėms medžiagoms.

Garantija galioja toje šalyje, kurioje buvo įsigyta prekė, ir taikoma toje vietoje, kurioje buvo įsigyta prekė arba iš įgalioto šios rinkos pardavėjo, kuris nurodytas gaminio deklaracijoje ant pakuotės. Garantija nepanaikina vartotojo teisių, kylančių iš pardavėjo atsakomybės už pateiktų prekių defektus. Garantijos laikotarpis trunka 24 mėnesius. Už gaminio remontą atsako importuotojas atskiroms rinkoms.

Prekė: _____

Prekių pristatymo data: _____

OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z czajnika należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

1. Przed rozpoczęciem korzystania z czajnika należy dokładnie i starannie przeczytać wszystkie instrukcje.
2. Konieczny jest ciągły nadzór podczas korzystania z jakiegokolwiek elektrycznego urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu.
3. Przed podłączeniem czajnika sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu (spód czajnika i podstawa) odpowiada napięciu sieciowemu w twoim domu. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z dostawcą i nie używaj czajnika.
4. Przed napełnieniem, opróżnieniem lub czyszczeniem czajnika, lub gdy nie jest używany, wyłącz go i odłącz od gniazdka.
5. Nie należy przepelniać czajnika. Upewnij się, że poziom wody jest poniżej wskaźnika maksymalnego, ponieważ wrząca woda może zostać wyrzucona z urządzenia. Należy używać tylko zimnej wody.
6. Aby uniknąć pożaru, nie używaj czajnika w obecności wybuchowych lub łatwopalnych oparów. Nie używaj ani nie umieszczaj żadnej części urządzenia na lub w pobliżu palnika gazowego lub elektrycznego ani w nagrzanym piekarniku.
7. Nie pozwalaj, aby kabel zwiisał na krawędzi stołu lub blatu. Nie pozwól, aby kabel dotykał gorącej powierzchni.
8. Nigdy nie szarp za kabel, ponieważ może to uszkodzić przewód i w rezultacie spowodować ryzyko porażenia prądem.
9. Jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone, lub w przypadku awarii urządzenia lub jego uszkodzenia w jakikolwiek sposób, przekaż urządzenie do autoryzowanego serwisu w celu zbadania, naprawy lub regulacji.
10. Unikaj dotykania gorącej powierzchni czajnika, używaj uchwytu i pokręteł.
11. Aby uniknąć możliwych uszkodzeń spowodowanych parą, nie zwracaj wylotu czajnika w swoją stronę podczas korzystania z niego.
12. Jeśli używasz czajnika na drewnianych meblach, użyj ochronnej podkładki, aby zapobiec uszkodzeniu delikatnych wykończeń.
13. Aby uniknąć oparzeń, zawsze upewnij się, że pokrywa jest poprawnie umieszczona przed rozpoczęciem pracy czajnika.
14. Może dojść do oparzeń, jeśli pokrywa jest otwarta podczas podgrzewania.
15. Otwieraj pokrywę ostrożnie, gdy jest gorąca.
16. Przy przemieszczaniu czajnika z gorącą wodą należy zachować szczególną ostrożność. Nigdy nie podnoś czajnika za jego pokrywę. Zawsze używaj uchwytu na korpusie.
17. Nie włączaj czajnika, jeśli jest pusty.
18. Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem, nie zanurzaj czajnika, podstawki zasilającej ani kabla w żadnej cieczy.
19. Używaj czajnika wyłącznie z dołączoną podstawką. Nie używaj podstawki do innych celów.
20. Podczas gotowania wody i krótko po tym, nie próbuj otwierać pokrywy, aby uniknąć oparzenia dłoni przez parę.
21. Należy unikać rozpryskiwania płynu na naciśnięty przycisk w trakcie użytkowania. Woda może przedostać się do produktu i spowodować jego nietypowe funkcjonowanie.

22. Nie przepełniaj czajnika i upewnij się, że poziom wody jest poniżej wskaźnika maksymalnego, w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie produktu i skutkować jego nietypowym zachowaniem.

23. Regularnie czyść i usuwaj osad lub resztki z dna czajnika, ponieważ mogą one wpływać na normalne użytkowanie produktu.

24. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowanego serwisanta lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.

25. Ten sprzęt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej, pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub otrzymały instruktaż dotyczący bezpiecznego użytkowania tego sprzętu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja powinny być wykonywane przez dzieci tylko wtedy, gdy mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem. Przechowuj sprzęt i jego kabel w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.

26. Sprzęt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instruktaż dotyczący bezpiecznego użytkowania sprzętu i rozumieją związane z tym zagrożenia.

27. Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się czajnikiem.

Zachowaj te instrukcje.


INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Przed rozpoczęciem użytkowania przygotuj czajnik:


(1). Przed pierwszym użyciem, napełnij czajnik czystą wodą do maksymalnej pojemności i zagotuj wodę. Wylej wodę i powtórz ten proces. (2). Czajnik zawsze powinien być odłączony od prądu podczas napełniania wodą. (3). Napełnij czajnik wodą do pożądanego poziomu. Nie przepełniaj go, ponieważ istnieje ryzyko rozlania lub wytrysku wody. Wskaźnik poziomu wody pomoże odmierzyć odpowiednią ilość. Możesz napełnić czajnik, otwierając pokrywę. Nie zapomnij zamknąć pokrywy po napełnieniu czajnika, w przeciwnym razie czajnik nie wyłączy się automatycznie. (4). Nie napełniaj mniej niż 0,5 litra wody (do wskaźnika "min"), aby zapobiec pracy czajnika na sucho podczas użytkowania. (5). Nie napełniaj więcej niż 1,7 litra wody (do wskaźnika "max"). (6). Czajnik został wyposażony w automatyczne wyłączanie bezpieczeństwa w przypadku przegrzania. Będzie działać, jeśli zostanie włączony przy niewystarczającej ilości wody. Zawsze upewnij się, że woda wewnątrz czajnika pokrywa minimalny poziom wskazany na wskaźniku poziomu wody. Jeśli automatyczne wyłączanie bezpieczeństwa zadziałało, wyłącz czajnik, odłącz go od gniazdka elektrycznego i pozwól mu ostygnąć przez 5 do 10 minut. Następnie napełnij go ponownie i włącz. Czajnik będzie działać normalnie. (7). Po zagotowaniu wody czajnik automatycznie się wyłączy. Odłącz czajnik od zasilania elektrycznego. Nie otwieraj pokrywy podczas nalewania. Jeśli czajnik jest przepełniony, może wytrysnąć wrząca woda. Czajnik może być używany tylko z dołączoną podstawką. (8). Sprzęt ten przeznaczony jest do użytku w gospodarstwach domowych oraz do podobnych zastosowań, takich jak:

- kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- domy wiejskie;
- przez gości w hotelach, motelach i innych miejscach zamieszkania;
- pensjonaty i inne obiekty noclegowe.

DZIAŁANIE PODSTAWOWE:

(1). Umieść podstawkę na suchej, gładkiej i poziomej powierzchni, włóż wtyczkę do gniazdka. Gdy czajnik zostanie umieszczony na podstawce, zasilanie zostanie automatycznie włączone. (2). Krótko naciśnij przycisk  - usłyszysz dźwięk "Di". Czajnik rozpocznie pracę. (3). Po zagotowaniu wody, wskaźnik się wyłączy, a jednocześnie przez sygnalizator wydany zostanie dźwięk "di-".

DZIAŁANIE ROZSZERZONE:

(1). Przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, usłyszysz dźwięk "di", co oznacza rozpoczęcie funkcji utrzymywania ciepła. Dioda LED będzie świecić na czerwono. Po zagotowaniu wody, czajnik będzie utrzymywał temperaturę wody przez 2 godziny, a dioda wskazująca będzie świecić. W trakcie 2 godzin funkcji utrzymywania ciepła, czajnik będzie ponownie podgrzewać wodę, gdy temperatura osiągnie 85°C.

(2). Naciśnij raz przycisk "+/-", zobaczysz świecącą diodę wskazującą temperaturę 60°C, oznaczoną zielonym światłem LED. To oznacza, że czajnik przestanie podgrzewać wodę, gdy temperatura osiągnie 60°C.

Naciśnij dwa razy przycisk "+/-", zobaczysz świecącą diodę wskazującą temperaturę 70°C, oznaczoną niebieskim światłem LED. To oznacza, że czajnik przestanie podgrzewać wodę, gdy temperatura osiągnie 70°C.

Naciśnij trzy razy przycisk "+/-", zobaczysz świecącą diodę wskazującą temperaturę 80°C, oznaczoną żółtym światłem LED. To oznacza, że czajnik przestanie podgrzewać wodę, gdy temperatura osiągnie 80°C.

Naciśnij cztery razy przycisk "+/-", zobaczysz świecącą diodę wskazującą temperaturę 90°C, oznaczoną fioletowym światłem LED. To oznacza, że czajnik przestanie podgrzewać wodę, gdy temperatura osiągnie 90°C.

Po zakończeniu użytkowania należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

JAK DBAĆ O SWÓJ CZAJNIK

Wytrzyj zewnętrzną powierzchnię czajnika miękką, lekko zwilżoną szmatką lub gąbką. Usuń uporczywe plamy za pomocą szmatki zwilżonej łagodnym płynem do mycia naczyń. Nie używaj ścierających gąbek ani środków ściernych. Nigdy nie zanurzaj czajnika w wodzie ani innych płynach. Od czasu do czasu, w zależności od jakości dostarczanej wody, naturalnie tworzy się osad w postaci kamienia, głównie na elementach grzejnych, co może zmniejszać efektywność podgrzewania. Ilość osadu zależy głównie od twardości wody w twoim regionie oraz częstotliwości używania czajnika. Osad nie jest szkodliwy dla zdrowia, ale jeśli dostanie się do napoju, może nadać mu proszkowy smak. Dlatego też czajnik powinien być regularnie odkamieniany, zgodnie z poniższymi wskazówkami.

ODKAMIENIANIE

Regularnie odkamieniaj swój czajnik. Przy normalnym użytkowaniu: co najmniej dwa razy w roku.

1. Wypełnij czajnik do poziomu "max" mieszaniną jednej części zwykłego octu i dwóch części wody. Włącz czajnik i poczekaj, aż urządzenie automatycznie się wyłączy.
2. Pozostaw mieszaninę wewnątrz czajnika na całą noc.
3. Następnego dnia rano usuń mieszaninę.
4. Napełnij czajnik czystą wodą do poziomu "max" i ponownie zagotuj.
5. Wylej zagotowaną wodę, aby usunąć wszelkie pozostałości osadu i octu.
6. Oplucz wewnętrzną stronę czajnika czystą wodą.

MOC: AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



UTYLIZACJA PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA

To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowanym usuwaniem odpadów, poddawaj je recyklingowi w sposób odpowiedzialny. Pozwala to promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru.

Gwarancja

Dostawcą gwarancji i autoryzowanym dostawcą usług jest firma AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Słowenia, która przyjmuje na siebie odpowiedzialność za bezawaryjną pracę produktu w okresie gwarancyjnym. W okresie gwarancyjnym, który rozpoczyna się od dostarczenia produktu, usuniemy wszelkie niedoskonałości i wady produktu, które mogą wystąpić w wyniku normalnego użytkowania produktu. Gwarancja traci ważność, jeżeli produkt został naruszony przez osobę nieupoważnioną przez wystawcę karty gwarancyjnej lub gdy do naprawy użyto nieoryginalnych części. Jeśli produkt nie zostanie naprawiony w ciągu 45 dni od otrzymania zgłoszenia serwisowego, dostawca gwarancji wymieni go na nowy, identyczny i nieskazitelny produkt za darmo. Okres gwarancji zostanie wydłużony o liczbę dni naprawy.

Gwarancja nie obejmuje:

1. uszkodzeń mechanicznych i wad powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania i/lub konserwacji produktu.
2. szkód spowodowanych siłą wyższą.
3. materiałów eksploatacyjnych.

Gwarancja jest ważna w kraju, w którym dokonano zakupu i jest egzekwowana w miejscu, w którym dokonano zakupu lub u autoryzowanego sprzedawcy na rynek, który został określony w deklaracji produktu na opakowaniu. Gwarancja nie wyłącza uprawnień konsumenta wynikających z odpowiedzialności sprzedawcy za wady dostarczonego towaru. Okres gwarancji trwa 24 miesiące. Za naprawę produktu odpowiada importer na poszczególne rynki.

Produkt: _____

Data dostawy towaru: _____

ОПШТИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

Кога го користите вашиот котел, секогаш треба да се следат основните безбедносни мерки, вклучувајќи го следново:

1. Внимателно и темелно прочитајте ги сите упатства пред било каква работа со котелот.
2. Внимателен надзор е неопходен кога некој апарат се користи од или во близина на деца.
3. Пред да го приклучите котелот, проверете дали напонот означен на апаратот (од долната страна на котелот и основата) одговара на напонот во мрежата во вашиот дом. Ако тоа не е случај, контактирајте го вашиот продавач и не го користете котелот.
4. Исклучете го и исклучете го од штекерот пред полнење, празнење или чистење или кога не го користите.
5. Не преполнувајте и проверете дали водата е под индикаторот за максимално ниво бидејќи може да се исфрли врела вода. Наполнете само со ладна вода.
6. За да избегнете пожар, не работете во присуство на експлозивни и/или запаливи испарувања. Како на пример, не ракувајте и не ставајте дел од овој апарат на или во близина на плински и електричен пламеник или во загреана рерна.
7. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на маса или шалтер. Не дозволувајте кабелот да допира жешка површина.
8. Никогаш не навивајте го кабелот бидејќи тоа може да го оштети кабелот и на крајот да предизвика ризик од електричен удар.
9. Ако кабелот или приклучокот се оштетени, или откако апаратот не функционира или е паднат или оштетен на кој било начин, вратете го апаратот целосно кај најблискиот овластен сервисер за преглед, поправка или прилагодување.
10. Избегнувајте допирање на површината на врелиот котел, користете ја рачката и копчињата.
11. За да избегнете можно оштетување од пареа, не се свртувајте кон изливот кога ракувате со котелот.
12. Ако работите на дрвен мебел, користете заштитна подлога за да спречите оштетување на деликатните завршетоци.
13. За да избегнете изгореници, секогаш проверувајте дали капакот е правилно поставен пред работата.
14. Може да дојде до изгореници ако капакот е отворен додека се загрева.
15. Внимателно отворете го капакот кога е жежок.
16. Потребна е голема претпазливост при движење на котелот исполнет со топла вода. Никогаш не кревајте го котелот за неговиот капак. Секогаш користете ја рачката на телото.
17. Не вклучувајте го вашиот котел ако е празен.
18. За заштита од електрични опасности, не потопувајте го овој котел, напојната основа или кабелот во каква било течност.
19. Користете го котелот само со испорачаната основна единица. Не користете ја основната единица за други цели.
20. Додека водата врие или за кратко време откако водата ќе зоврие, не се обидувајте да го отворите капакот за да избегнете пареа да ви ја попари раката.
21. Избегнувајте прскање течност на притиснато копче во процесот на работа. Бидејќи водата може да се втурне во производот и да предизвика функцијата да биде

невообичаена.

22. Не преполнувајте и проверете дали водата е под индикаторот за максимално ниво во спротивно може да го оштети производот и да предизвика производот да работи неправилно.

23. Редовно чистете и отстранувајте ги бигорот или остатоците од дното на тенџерето, бидејќи тоа може да влијае на нормалната употреба на производот.

24. Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет од производителот, неговиот сервисер или слично квалификувани лица за да се избегне опасност.

25. Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години па нагоре ако им е даден надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ако ги разбираат можните опасности. Чистењето и одржувањето на корисникот не смеат да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и се под надзор. Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца помали од 8 години.

26. Апаратите може да ги користат лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, доколку им е даден надзор или инструкции во врска со користењето на апаратот на безбеден начин и ги разбираат можните опасности.

27. Децата треба да се надгледуваат за да се осигура дека не си играат со апаратот.

Зачувајте го прирачникот.

УПАТСТВО ЗА РАБОТА

1. Пред употреба подготвителна работа:

(1). Пред првата употреба, наполнете го котелот со чиста вода до максимален капацитет и зовријте. Фрлете ја водата и повторете ја постапката.

(2). Котелот секогаш треба да биде исклучен од струја кога се полни вода.

(3). Наполнете го котелот со вода до саканото ниво. Не преполнувајте или ќе има ризик од истурање или исфрлање капки. Индикаторот за нивото на водата ќе ви помогне да ја измерите точната количина. Можете да го наполните котелот со отворање на капакот. Не заборавајте да го затворите капакот по полнењето, инаку котелот нема автоматски да се исклучи.

(4). Не полнете со помалку од 0,5 литри вода (до ознака „min“) за да спречите да се исуши котелот додека работи.

(5). Не полнете со повеќе од 1,7 литри вода (до ознака „max“).

(6). Вградено е автоматско безбедносно исклучување за заштита од прегревање. Ќе работи ако котелот е вклучен со недоволна вода. Секогаш проверувајте дали водата во котелот ја покрива минималната ознака на индикаторот за нивото на водата. Ако автоматското безбедносно исклучување работело, исклучете го котелот, исклучете го од штекерот и оставете го котелот да се олади 5 до 10 минути. Потоа наполнете и вклучете го, котелот ќе работи нормално.

(7). По вриење, котелот автоматски се исклучува.

Исклучете го котелот од електричната мрежа.

Не отворајте го капакот при истурање.

Ако котелот е преполнет, може да се исфрли врела вода.


Котелот се користи само со обезбедениот држач.

(8). Овој уред е наменет за употреба во домаќинствата и слични примени како што се:


- кујнски области за персонал во продавници, канцеларии и други работни средини;
-фарми;

- од клиенти во хотели, мотели и други средини од резиденцијален тип;
- средини од типот ноќевање и појадок.

ОСНОВНО РАБОТЕЊЕ:

- (1). Ставете ја основата на сува, мазна и хоризонтална површина, вметнете го приклучокот во штекерот. Кога котелот е вметнат во основата, напојувањето се испушта автоматски.
- (2). Притиснете го копчето  кратко, со звукот „Di.“, тој почнува да работи.
- (3). Откако водата ќе зоврие, индикаторот се исклучува и звучникот истовремено испушта „ди-“звук.

НАПРЕДНАТО РАБОТЕЊЕ:

- (1). Притискајте на  3 секунди, кога звучникот ќе го испушти звукот „ди“, тој започнува да работи со функцијата на топлинска изолација.
LED – светилката ќе свети со црвено светло, додека откако водата ќе зоврие, котелот ќе ја одржува температурата на водата 2 часа додека свети индикаторското светло. За време на функционирањето на функцијата за топлинска изолација од 2 часа, таа ќе продолжи да се загрева кога температурата ќе достигне 85°C
- (2). Притиснете „+/-“ еднаш, можеме да видиме како свети индикаторското светло од 60°C, со зеленото LED светло. Тоа значи дека ќе престане да се загрева кога температурата на водата е 60°C.
Притиснете „+/-“ двапати, можеме да видиме како свети индикаторското светло од 70°C, со синото LED светло. Тоа значи дека ќе престане да се загрева кога температурата на водата е 70°C.
Притиснете „+/-“ 3 пати за да видиме како свети индикаторското светло од 80°C, со жолтото LED светло. Тоа значи дека ќе престане да се загрева кога температурата на водата е 80°C.
Притиснете „+/-“ 4 пати за да видиме како свети индикаторското светло од 90°C, со виолетовото LED светло. Тоа значи дека ќе престане да се загрева кога температурата на водата е 90°C.
Откако ќе завршите со употребата, исклучете го приклучокот од штекерот.

КАКО ДА СЕ ГРИЖИТЕ ЗА ВАШИОТ КОТЕЛ

Избришете ја надворешноста на котелот со мека, влажна крпа или сунѓер. Отстранете ги тврдоглавите точки со крпа натопена со благ течен детергент. Не користете абразивни сунѓери или напојувања за чистење. Никогаш не го потопувајте котелот во вода или други течности. Одвреме-навреме, во зависност од природата на вашето водоснабдување, природно се формира талог од бигор и може да се најде претежно залепен на грејниот елемент, со што се намалува ефикасноста на греењето. Количината на наталожената вага (а последователно и потребата за чистење или отстранување бигор) во голема мера зависи од тврдоста на водата во вашата област, фреквенцијата со која се користи котелот. Наталожувањето бигор поради вриење не е штетно за вашето здравје. Но, ако се истури во вашиот пијалок, може да му даде прашкаст вкус на вашиот пијалок. Затоа,

од котелот треба периодично да се отстранува бигор како што е наведено подолу.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА БИГОР

Редовно отстранувајте го бигорот од котелот. Со нормална употреба: најмалку два пати годишно.

1. Наполнете го котелот до „Мах“ со мешавина од еден дел обичен оцет и два дела вода. Вклучете и почекајте апаратот автоматски да се исклучи.
2. Оставете ја смесата да остане во котелот преку ноќ.
3. Следното утро фрлете ја смесата.
4. Наполнете го котелот со чиста вода до ознаката „Мах“ и повторно зовријте.
5. Фрлете ја зовриената вода за да ги отстраните преостанатите луспи и оцет.
6. Исплакнете ја внатрешноста на котелот со чиста вода.

МОКНОСТ: AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



ЕКОЛОШКО ДЕПОНИРАЊЕ

Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се фрла со друг отпад од домаќинството низ ЕУ. За да спречите можна штета на животната средина или на човековото здравје од неконтролирано депонирање отпад, рециклирајте го одговорно за да промовирате одржлива повторна употреба на материјалните ресурси. За да го вратите користениот уред, користете ги системите за враќање и собирање.

Гаранција

Давателот на гаранцијата и овластен сервисер е АД ВИТА д.о.о., Товарнишка 76, 3210 Словенске Коњице, Словенија, и ја презема одговорноста дека производот ќе работи беспрекорно за време на периодот на гаранција. Во текот на периодот на гаранција којшто започнува со доставата на производот, ќе ги поправиме сите несовершености и дефекти на производот што би се појавиле како резултат на нормалното користење на производот. Гаранцијата е поништена кога производот бил манипулиран од лице кое не е овластено од издавачот на гарантната картичка или кога неоригиналните делови биле користени за поправка. Доколку производот не се поправи за 45 дена од добивањето на барањето за услуга, давателот на гаранцијата ќе го замени со нов, идентичен и беспрекорен производ бесплатно. Гарантниот период ќе биде продолжен за бројот на денови додека траела поправката.

Гаранцијата не опфаќа:

1. механички оштетувања и дефекти поради неправилно користење и/или одржување на производот.
2. штета предизвикана од виша сила.
3. потрошен материјал.

Гаранцијата е важечка за земјата во којашто е извршено купувањето и се спроведува на местото каде што е извршено купувањето или од овластен препродавач за овој пазар, што е наведено во декларацијата на производот на пакувањето. Гаранцијата не ги исклучува правата на потрошувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на испорачаниот производ. Периодот на гаранција трае 24 месеци. За поправка на производот е одговорен увозникот за поединечни пазари.

Производ: _____

Датум на испорака на производот: _____



INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ

Atunci când folosiți fierbătorul de apă, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

1. Citiți în întregime și cu atenție toate instrucțiunile, înainte de orice utilizare a fierbătorului.
2. Este necesară o supraveghere atentă atunci când orice aparat este utilizat de către sau în apropierea copiilor.
3. Înainte de a conecta fierbătorul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat (partea inferioară a fierbătorului și a bazei) corespunde cu tensiunea de rețea din locuința dumneavoastră. Dacă nu este cazul, contactați distribuitorul și nu utilizați fierbătorul.
4. Opriți și deconectați-l de la priză înainte de umplere, golire sau curățare, sau atunci când nu este utilizat.
5. Nu umpleți prea mult și asigurați-vă că apa se află sub indicatorul de nivel maxim, deoarece apa clocotită poate da afară. Umpleți numai cu apă rece.
6. Pentru a evita incendiile, nu folosiți aparatul în prezența vaporilor explozivi și/sau inflamabili. Cum ar fi: nu operați și nu așezați nicio parte a acestui aparat pe sau în apropierea arzătoarelor cu gaz și electrice sau într-un cuptor încălzit.
7. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea unei mese sau a unui blat. Nu lăsați cablul să atingă o suprafață fierbinte.
8. Nu trageți niciodată de cablu, deoarece acest lucru poate deteriora cablul și, în cele din urmă, poate cauza riscul de electrocutare.
9. Dacă ștecherul sau cablul este deteriorat sau după ce aparatul începe să funcționeze defectuos ori este scăpat sau deteriorat în orice mod, returnați aparatul complet la cel mai apropiat agent de service autorizat pentru examinare, reparare sau ajustare.
10. Evitați să atingeți suprafața fierbinte a fierbătorului, folosiți mânerul și butoanele.
11. Pentru a evita posibilele lezări cauzate de abur, nu vă apropiați cu fața spre gura fierbătorului atunci când îl folosiți.
12. Dacă este operat pe mobilier din lemn, utilizați un suport de protecție pentru a preveni deteriorarea finisajelor delicate.
13. Pentru a evita arsurile, asigurați-vă întotdeauna de poziționarea corectă a capacului înainte de operare.
14. Se pot produce opăriri dacă în timpul încălzirii capacul este deschis.
15. Deschideți cu grijă capacul atunci când este fierbinte.
16. Trebuie să fiți extrem de precauți atunci când mutați fierbătorul plin cu apă fierbinte. Nu ridicați niciodată fierbătorul de capac. Folosiți întotdeauna mânerul corpului.
17. Nu porniți fierbătorul dacă acesta este gol.
18. Pentru a vă proteja de pericolele electrice, nu scufundați fierbătorul, baza de alimentare sau cablul în niciun lichid.
19. Utilizați fierbătorul numai cu baza de alimentare furnizată. Nu utilizați unitatea de bază în alte scopuri.
20. În timpul fierberii apei sau la scurt interval după ce apa a fiert, vă rugăm să nu încercați să deschideți capacul pentru a evita ca aburul să vă opărească mâna.
21. Vă rugăm să evitați stropirea cu lichid a butonului activat în procesul de funcționare. Deoarece apa poate pătrunde în produs și poate provoca o funcționare nepotrivită.
22. Nu umpleți prea mult și asigurați-vă că apa este sub indicatorul de nivel maxim, altfel poate deteriora produsul și poate face ca acesta să nu opereze normal.
23. Curățați și îndepărtați periodic calcarul sau reziduurile de pe fundul vasului, deoarece

acestea pot afecta utilizarea normală a produsului.

24. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de către persoane cu calificare similară pentru a evita un pericol.

25. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta începând cu 8 ani și peste, dacă aceștia au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Nu țineți aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.

26. Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.

27. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

Păstrați instrucțiunile.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Lucrări pregătitoare înainte de utilizare:

(1). Înainte de prima utilizare, umpleți fierbătorul cu apă curată până la capacitatea maximă și puneți-l la fiert. Aruncați apa și repetați procesul.

(2). Fierbătorul trebuie să fie întotdeauna scos din priză atunci când se umple apa.

(3). Umpleți fierbătorul cu apă până la nivelul dorit. Nu umpleți prea mult, altfel va exista riscul de vărsare sau de scurgere. Indicatorul de nivel al apei vă va ajuta să măsurați cantitatea corectă. Puteți umple fierbătorul deschizând capacul. Nu uitați să închideți capacul după umplere, în caz contrar fierbătorul nu se va opri automat.

(4). Nu umpleți cu mai puțin de 0,5 litri de apă (până la indicația "min") pentru a preveni ca fierbătorul să rămână uscat în timpul funcționării.

(5). Nu umpleți cu mai mult de 1,7 litri de apă (până la indicația "max").

(6). Pentru protecția împotriva supraîncălzirii a fost montat un dispozitiv de siguranță automat. Acesta va funcționa dacă fierbătorul este pornit cu apă insuficientă. Asigurați-vă întotdeauna că apa din interiorul fierbătorului acoperă marcajul minim al indicatorului de nivel al apei. Dacă a funcționat întrerupătorul automat de siguranță, opriți fierbătorul, deconectați-l de la priza de curent și lăsați-l să se răcească timp de 5 până la 10 minute. Apoi umpleți din nou și porniți, fierbătorul va funcționa în mod normal.

(7). După fierbere, fierbătorul se oprește automat.

Deconectați fierbătorul de la alimentarea cu energie electrică a rețelei.

Nu deschideți capacul atunci când turnați.

Dacă fierbătorul este umplut în exces, apa clocotită poate fi expulzată.

Fierbătorul trebuie utilizat numai cu suportul furnizat.

(8). Acest aparat este destinat utilizării în gospodării și în aplicații similare, cum ar fi:


-spații de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru;

-case și ferme agricole;


-de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;

-domenii de tip B&B (bed and breakfast).

OPERAȚIUNEA BAZALĂ:

- (1). Așezați baza pe o suprafață uscată, netedă și orizontală, introduceți ștecherul în priză. Când fierbătorul este introdus în bază, alimentarea trece automat.
- (2). Apăsăți scurt tasta , cu sunetul "Di.", acesta începe să funcționeze.
- (3). După ce apa fierbe, indicatorul se stinge și soneria emite în același timp sunetul "di-".

OPERAȚIUNEA AVANSATĂ:

- (1). Apăsăți  timp de 3 secunde, iar soneria va emite sunetul "di", începe să funcționeze funcția de izolare termică.

Lumina LED va lumina roșu, iar după ce apa a fiert, fierbătorul va menține temperatura apei timp de 2 ore, cu indicatorul luminos activat. În timpul celor 2 ore în care funcția de izolare termică este activă, aceasta va porni încălzirea când temperatura ajunge la 85°C

- (2). Apăsăți "+/-" o dată, putem vedea că lumina indicatoare de 60°C se aprinde, cu lumina verde a LED-ului. Aceasta înseamnă că se va opri încălzirea când temperatura apei este de 60°C.

Apăsăți "+/-" de două ori, se aprinde indicatorul luminos de 70°C, cu un LED albastru.

Aceasta înseamnă că se va opri încălzirea când temperatura apei este de 70°C.

Apăsăți "+/-" de 3 ori pentru a vedea că lumina indicatoare de 80°C se aprinde, cu un LED galben. Aceasta înseamnă că se va opri încălzirea când temperatura apei este de 80°C.

Apăsăți "+/-" de 4 ori pentru a vedea că lumina indicatoare de 90°C se aprinde, cu un LED violet. Aceasta înseamnă că se va opri încălzirea când temperatura apei este de 90°C.

După terminarea utilizării, vă rugăm să scoateți ștecherul din priză.

CUM SĂ ÎNGRIJIȚI FIERBĂTORUL

Ștergeți exteriorul fierbătorul cu o cârpă moale și umedă sau cu un burete. Îndepărtați petele greu de îndepărtat cu o cârpă umezită și o cantitate mică de detergent lichid. Nu folosiți bureți abrazivi la curățat sau substanțe puternice.

Nu scufundați niciodată fierbătorul în apă sau în alte lichide.

Din când în când, în funcție de natura alimentării dvs. cu apă, se formează în mod natural un depozit de calcar care se găsește în cea mai mare parte aderat la elementul de încălzire, reducând astfel eficiența încălzirii.

Cantitatea de calcar depus la fierbere (și, ulterior, necesitatea de a curăța sau detartra) depinde în mare măsură de duritatea apei din zona dvs. și de frecvența cu care este utilizat fierbătorul.

Calcarul fiert nu este dăunător pentru sănătate. Dar, dacă este turnat în băutura, poate da un gust de pulbere băuturii dumneavoastră. Prin urmare, fierbătorul trebuie să fie decalcificat periodic, așa cum se indică mai jos.

DESCALCIFIEREA

Decalcificați fierbătorul în mod regulat. În cazul unei utilizări normale: cel puțin de două ori pe an.

1. Umpleți fierbătorul până la "maxim" cu un amestec realizat din: 1 parte oțet obișnuit și 2 părți de apă. Porniți și așteptați ca aparatul să se oprească automat.
2. Lăsați amestecul să rămână în interiorul fierbătorului peste noapte.
3. Aruncați amestecul în dimineața următoare.
4. Umpleți fierbătorul cu apă curată până la marcajul "max" și fierbeți din nou.
5. Aruncați apa fiartă pentru a elimina orice rest de calcar și oțet.

6. Clătiți interiorul fierbătorului cu apă curată.

PUTERE: AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



ELIMINAREA ECOLOGICĂ A DEȘEURILOR

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele efecte nocive asupra mediului sau a sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare.

GARANȚIE

Compania Vitapur Home SRL cu sediul în București, strada Johann Strauss 2A, declară pe propria răspundere că produsele comercializate sunt în conformitate cu normele de calitate în vigoare în Uniunea Europeană. În condițiile legii 449/2003, vânzătorul este răspunzător față de cumpărător pentru orice lipsă a conformității existente la momentul livrării produselor. În cazul constatării lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului, în termen de 24 de ore de la momentul constatării, neconformității, repararea sau înlocuirea produsului. În cazul în care produsul nu este reparat în termen de 15 zile de la primirea cererii, acesta va fi înlocuit gratuit cu un produs nou în cadrul aceluiași termen. Perioada de garanție va fi prelungită din momentul primirii produsului reparat sau a produsului nou.

Garanția nu acoperă:

1. Vătămări mecanice și erori cauzate de utilizarea și întreținerea necorespunzătoare;
2. Defecțiuni cauzate de forța majoră;
3. Consumabile.

Garanția este valabilă pe teritoriul țării în care a fost efectuată achiziția și se exercită în locul în care a fost efectuată achiziția sau la importatorul autorizat pentru piața respectivă, care este menționată în declarația produsului pe ambalaj. Garanția nu împiedică drepturile consumatorului care decurg din răspunderea vânzătorului pentru defectele de bunuri. Perioada de garanție este de 24 de luni.

Nume produs: _____

Data livrării mărfurilor: _____

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Lietojot tējkannu, vienmēr jāievēro drošības pamatpasākumi, tostarp šādi:

1. Pirms jebkādas darbošanās ar tējkannu, uzmanīgi un rūpīgi izlasiet visas instrukcijas.
2. Ja ierīci lieto bērni vai atrodas tās tuvumā, ir nepieciešama cieša uzraudzība.
3. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai jūsu sienas kontaktligzdas spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts uz nominālplāksnītes, kura atrodas ierīces apakšā. Ja tas neatbilst, sazinieties ar izplatītāju un nelietojiet tējkannu.
4. Pirms uzpildīšanas, iztukšošanas vai tīrīšanas, kā arī tad, kad ierīce netiek lietota, izslēdziet un atvienojiet to no kontaktligzdas.
5. Nepārpildiet to ar pārāk daudz ūdens un pārliecinieties, ka tas ir zem maksimālā līmeņa rādītāja, jo ir iespējams verdoša ūdens izplūšana. Uzpildiet to tikai ar aukstu ūdeni.
6. Lai izvairītos no ugunsgrēka, nelietojiet ierīci sprādzienbīstamu un/vai uzliesmojošu vielu klātbūtnē. Piemēram, nelietojiet un nenovietojiet ierīci uz vai blakus karstiem gāzes, elektriskiem sildītājiem, kā arī uzkaršētai cepeškrāsnij.
7. Neļaujiet vadam karāties pāri galda, letes malām vai pieskarties karstām virsmām.
8. Nekad nevelciet vadu, jo tas var sabojāt to un gala rezultātā, izraisīt elektriskās strāvas trieciena risku.
9. Nelietojiet ierīci ja tai ir bojāts vads vai kontaktdakša, kā arī pēc ierīces darbības traucējumiem, nomešanas vai jebkādiem citiem bojājumiem. Ja galvenais vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tuvākajam servisa pārstāvim vai kvalificētai personai.
10. Nepieskarieties tējkannas karstajai virsmai. Izmantojiet tikai rokturi vai pogas.
11. Lai izvairītos no iespējamam tvaika radītiem bojājumiem, lietojot tējkannu, novietojiet kermeņa daļas pret izplūdes atveri.
12. Ja tā atrodas un tiek lietota uz koka mēbelēm, izmantojiet aizsargpaklājiņu, lai novērstu delikātās apdares bojājumus.
13. Lai izvairītos no applaucēšanās, pirms darbības vienmēr pārliecinieties, ka vāks ir pareizi uzlikts.
14. Ja vārīšanās laikā vāks ir atvērts, var notikt applaucēšanās.
15. Kad vāks ir karsts, tas ir jāatver uzmanīgi.
16. Pārvietojot ar karstu ūdeni piepildītu tējkannu, jāievēro īpaša piesardzība. Nekad neceliet tējkannu aiz tās vāka. Vienmēr izmantojiet korpusa rokturi.
17. Nelietojiet un neieslēdziet tējkannu, ja tā ir tukša.
18. Lai pasargātos no elektriskās strāvas trieciena, nemērciet vadu, kontaktdakšu vai jebkuras citas tējkannas daļas, ūdenī vai citā šķidrumā.
19. Lietojiet tējkannu tikai kopā ar komplektā iekļauto pamatni. Neizmantojiet pamatni citiem mērķiem.
20. Kamēr ūdens vārās vai īsu brīdi pēc tam, kad ūdens ir uzvārijis, nemēģiniet atvērt vāku, lai tvaiks neapplaucētu jūsu roku.
21. Lūdzu, nepieļaujiet, ka darbības procesā šķidrums nokļūst uz pogas, jo ūdens var ieplūst izstrādājumā un izraisīt nepareizu funkciju.
22. Nepiepildiet to ar pārāk daudz ūdens un pārliecinieties, ka ūdens ir zem maksimālā līmeņa indikatora, pretējā gadījumā tas var sabojāt produktu un izraisīt produkta deformāciju.
23. Regulāri iztīriet kalņakmeni vai nosēdumus no ierīces pamatnes, jo tas var ietekmēt normālu izstrādājuma lietošanu.
24. Ja ir bojāts barošanas vads, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi

kvalificētām personām.

25. Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas par ierīces lietošanu drošā veidā un, ja viņi izprot ar to saistītos apdraudējumus. Tīrīšanu un lietotāja apkopi drīkst veikt bērni, kuri ir vecāki par 8 gadiem un kuri tiek uzraudzīti. Ierīci un tās vadu glabājiet bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

26. Ierīces var lietot personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tām ir nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas par ierīces lietošanu drošā veidā un, ja tās saprot ar to saistītos apdraudējumus.

27. Lai nodrošinātu, ka bērni nespēļas ar ierīci, tie ir jāuzrauga. Saglabājiet šo instrukciju.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Pirms pirmās lietošanas reizes:

(1). Uzpildiet tējkannu ar tīru ūdeni līdz maksimālajam tilpumam un uzvāriet to. Izlejiet ūdeni un atkārtojiet procesu. (2). Pildot ūdeni, tējkanna vienmēr jāatvieno no elektrības.

(3). Piepildiet tējkannu ar ūdeni līdz vēlamajam līmenim. Nepārpildiet to, jo pretējā gadījumā pastāv ūdens noplūdes vai izšļakstīšanas risks. Ūdens līmeņa indikators palīdzēs jums noteikt pareizo daudzumu. Tējkannu var piepildīt, atverot vāku. Pēc uzpildīšanas neaizmirstiet aizvērt vāku, citādi tējkanna automātiski neizslēgsies (4). Neuzpildiet mazāk par 0,5 litriem ūdens (tikai līdz "min" indikācijai), lai novērstu ūdens iztvaikošanu darbības laikā.

(5). Nepiepildiet tējkannu ar vairāk nekā 1,7 litriem ūdens (tikai līdz "max" indikācijai).

(6). Lai aizsargātu tējkannu no pārkaršanas, tajā ir ierīkots automātisks drošības izslēgšanas mehānisms. Tas nostrādā, ja tējkanna tiek ieslēgta ar nepietiekamu ūdens daudzumu.

Vienmēr pārliecinieties, ka ūdens tējkannā ir līdz minimālajai ūdens līmeņa atzīmei. Ja automātiskā drošības aizsardzība ir nostrādājusi, izslēdziet tējkannu, atvienojiet to no strāvas kontaktligzdas un ļaujiet tējkannai atdzist 5 līdz 10 minūtes. Pēc tam atkārtoti uzpildiet to ar ūdeni un ieslēdziet - tējkanna darbosies kā parasti.

(7). Pēc vārīšanas tējkanna automātiski izslēdzas. Atvienojiet tējkannu no galvenās elektrības padeves. Izlejot ūdeni, neatveriet vāku.

Ja tējkanna ir pārpildīta, var izplūst verdošs ūdens.

Tējkannu drīkst lietot tikai kopā ar komplektā iekļauto pamatni.

(8). Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībās un tamlīdzīgās vietās, piem.:

-darbinieku virtuves telpās, birojos un citās darba telpās;


-saimniecībās;

- viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamā tipa telpās;

-gulvietu un brokastu tipa telpās.


PAMATDARBĪBA:

(1). Novietojiet pamatni uz sausas, gludas un horizontālas virsmas; ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā. Kad tējkanna ir ievietota pamatnē, strāvas padeve ir automātiska.

(2). Īsi paturiet pogu , atskatot skaņai "Di.", tā sāk darboties.

(3). Pēc ūdens vārīšanās, indikators izslēdzas un skaņas signāls vienlaikus izdod skaņu "di-".

PAPILDU DARBĪBA:

- (1). Nospiediet  uz 3 sekundēm, un, atskanot skaņas signālam "di", sāks darboties siltumizolācijas funkcija. LED indikators spīdēs sarkanā gaismā, savukārt pēc ūdens uzvārišanās, tējkanna 2 stundas uzturēs ūdens temperatūru indikatoram spīdot. Siltumizolācijas darbības laikā (2 stundas) tas sāks atkārtoti sildīt, kad temperatūra sasnies 85°C.
- (2). Nospiežot "+/-" vienu reizi, jūs redzēsiet, ka iedegas 60°C indikatora lampiņa ar zaļu LED gaismu. Tas nozīmē, ka tas pārtrauks sildīšanu, kad ūdens temperatūra būs 60°C.
- (3). Nospiežot "+/-" 2 reizes, jūs redzēsiet, ka iedegas 70°C indikatora lampiņa ar zilu LED gaismu. Tas nozīmē, ka tas pārtrauks sildīšanu, kad ūdens temperatūra būs 70°C.
- (4). Nospiežot "+/-" 3 reizes, jūs redzēsiet, ka iedegas 80°C indikatora lampiņa ar dzeltenu LED gaismu. Tas nozīmē, ka tas pārtrauks sildīšanu, kad ūdens temperatūra būs 80°C.
- (5). Nospiežot "+/-" 4 reizes, jūs redzēsiet, ka iedegas 90°C indikatora lampiņa ar violetu LED gaismu. Tas nozīmē, ka tas pārtrauks sildīšanu, kad ūdens temperatūra būs 90°C.
- (6). Pēc lietošanas, lūdzu, izņemiet kontaktdakšu no kontaktlīdzas.

Kopšana

Noslaukiet tējkannas ārpusi ar mīkstu, mitru drānu vai sūkli. Notīriet noturīgākos traipus ar drānu, kas samitrināta ar vieglu, šķidro mazgāšanas līdzekli. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas sūkļus vai līdzekļus.

Nekad nemērcējiet tējkannu ūdenī vai citos šķidrumsos.

Laiku pa laikam, atkarībā no ūdens padeves veida, dabiski veidojas kaļķakmens nogulsnes, kas lielākoties ir pielipušas pie sildelementa, tādējādi samazinot sildīšanas efektivitāti. Kaļķakmens nogulšņu daudzums, un nepieciešamība tīrīt vai atkalņot, lielā mērā ir atkarīgs no ūdens cietības jūsu reģionā un tējkannas lietošanas biežuma. Vārītais kaļķakmens nav kaitīgs veselībai. Taču, ja tās iekļūst dzērienā, tas var piešķirt pulverveida garšu. Tāpēc tējkanna ir periodiski jāatkalņo, kā norādīts turpmāk.

ATKAĻĶOŠANA

Regulāri atkalņojiet tējkannu. Normālas lietošanas rezultātā: vismaz divas reizes gadā.

1. Piepildiet tējkannu līdz "max" ar maisījumu 1: 2 – galda etiķis un ūdens. Ieslēdziet un pagaidiet, līdz ierīce automātiski izslēdzas.
2. Ļaujiet maisījumam palikt tējkannā uz nakti.
3. Nākamajā rītā izlejiet maisījumu.
4. Piepildiet tējkannu ar tīru ūdeni līdz "max" atzīmei un uzvāriet vēlreiz.
5. Izlejiet novārīto ūdeni, lai atbrīvotos no pārpalikušā kaļķakmens un etiķa.
6. Izskalojiet tējkannas iekšpusi ar tīru ūdeni.

Jauda: maiņstrāvas 220-240 V 50/60 Hz 1850-2200 W



VIDEI DRAUDZĪGA PĀRSTRĀDE

Šis marķējums norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai nekontrolētas atkritumu izmešanas rezultātā, atbildīgi pārstrādājiet to, lai veicinātu ilgtspējīgu materiālu resursu atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu atpakaļ savu lietoto ierīci, izmantojiet

atpakaļnodošanas un savākšanas punktus vai sistēmas.

Garantija

Garantijas un pilnvarotais pakalpojumu sniedzējs ir AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovēnija, kurš uzņemas atbildību par to, ka produkts garantijas laikā darbosies nevainojami. Garantijas laikā, kas sākas ar produkta piegādi, mēs novērsīsim visas produkta nepilnības un defektus, kas varētu rasties normālas produkta lietošanas rezultātā.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājumā ir iejaukusies persona, kuru nav pilnvarojis garantijas kartes izsniedzējs, vai ja remontam ir izmantotas neoriģinālās detaļas.

Ja 45 dienu laikā, pēc servisa pieprasījuma saņemšanas, ražojums netiek salabots, garantijas sniedzējs to nomaina pret jaunu, identisku un nevainojamu produktu bez maksas. Garantijas termiņš tiks pagarināts par tik dienām, cik dienu remonts ir bijis nepieciešams.

Garantija neattiecas uz:

1. mehāniskiem bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas un/ vai apkopes dēļ.
2. bojājumiem, kas radušies nepārvaramas varas apstākļu dēļ.
3. ekspluatācijas materiāliem.

Garantija ir spēkā valstī, kurā tika veikts pirkums, un tā tiek īstenota vietā, kur tika veikts pirkums, vai arī no šī tirgus autorizēta tālākpārdevēja, kas norādīts produkta deklarācijā uz iepakojuma. Garantija neizslēdz patērētāja tiesības, kas izriet no pārdevēja atbildības par piegādāto preču defektiem. Garantijas termiņš ir 24 mēneši. Importētājs individuālajos tirgos, ir atbildīgs par preces remontu.

Produkts: _____

Preces piegādes datums: _____

ISTRUZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA

Quando si utilizza il bollitore, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti:

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il bollitore.
2. È importante controllare attentamente quando l'apparecchio viene utilizzato da o in presenza di bambini.
3. Prima di collegare il bollitore, verificare che il voltaggio indicato sull'apparecchio (parte inferiore del bollitore e della base) sia conforme al voltaggio della rete elettrica della propria abitazione. In caso contrario, contattare il rivenditore e non utilizzare il bollitore.
4. Spegner e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di riempire, svuotare o pulire l'apparecchio o quando non lo si utilizza.
5. Non riempire troppo l'utensile e assicurarsi che il livello dell'acqua sia al di sotto dell'indicatore di livello massimo: l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire. Riempire solo con acqua fredda.
6. Per evitare il rischio d'incendi, non utilizzare l'apparecchio in presenza di fumi esplosivi e/o infiammabili. Ad esempio, non azionare o posizionare alcuna parte di questo elettrodomestico su o vicino a fornelli a gas o elettrici o in un forno riscaldato.
7. Non lasciare che il cavo penda oltre il bordo del tavolo o del bancone. Non lasciare che il cavo sia in contatto con superfici calde.
8. Non stratonare mai il cavo al fine di non danneggiarlo e rischiare d'incorrere in una scossa elettrica.
9. Se il cavo o la spina sono danneggiati, se l'apparecchio si guasta, è caduto o è stato danneggiato in qualche modo, è opportuno restituire l'apparecchio completo al più vicino centro di assistenza autorizzato per un controllo, una riparazione o una sostituzione delle parti eventualmente danneggiate.
10. Evitare di toccare la superficie del bollitore caldo, usare il manico e le manopole apposite.
11. Per evitare possibili danni da vapore, non rivolgersi verso il beccuccio quando si utilizza il bollitore.
12. Se viene utilizzato su mobili in legno, utilizzare un tappetino protettivo per evitare di danneggiare le finiture delicate.
13. Per evitare scottature, assicurarsi sempre che il coperchio sia posizionato correttamente prima dell'utilizzo.
14. Se il coperchio è aperto durante il riscaldamento, è possibile scottarsi.
15. Aprire con cautela il coperchio quando è caldo.
16. È necessario prestare la massima attenzione quando si sposta il bollitore pieno di acqua calda. Non sollevare mai il bollitore dal coperchio. Usare sempre la maniglia apposita.
17. Non accendere il bollitore se il suo vano è vuoto.
18. Per evitare rischi elettrici, non immergere il bollitore, la base di alimentazione o il cavo in alcun liquido.
19. Utilizzare il bollitore solo con la base fornita in dotazione. Non utilizzare la base per altri scopi.
20. Mentre l'acqua bolle o nel breve periodo successivo all'ebollizione, non aprire il coperchio per evitare che il vapore scotti la mano.
21. Evitare di schizzare il liquido sul tasto premuto, durante il funzionamento. L'acqua potrebbe penetrare nel prodotto e causare problemi.
22. Non riempire più del dovuto il vano e assicurarsi che il livello dell'acqua sia inferiore

all'indicatore di livello massimo. In caso contrario si potrebbe danneggiare il prodotto e causarne un'anomalia.

23. Pulire e rimuovere con regolarità le incrostazioni o i residui dal fondo, in quanto potrebbero compromettere il normale utilizzo del prodotto.

24. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario che venga sostituito dal produttore, dall'addetto all'assistenza o da persone qualificate, al fine di evitare qualsiasi rischio.

25. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni solo se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne conoscono i pericoli. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini di età superiore agli 8 anni, se non sotto supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

26. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i rischi connessi.

27. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino incautamente con l'apparecchio.

Conservare le istruzioni.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Prima dell'uso:

(1). Prima del primo utilizzo, riempire il bollitore con acqua pulita fino alla massima capacità e portarla a ebollizione. Buttare via l'acqua e ripetere il processo. (2). Il bollitore deve essere sempre scollegato dalla corrente, quando si riempie d'acqua.

(3). Riempire il bollitore d'acqua fino al livello desiderato. Non riempire eccessivamente il bollitore, per evitare il rischio di fuoriuscite o schizzi. L'indicatore del livello dell'acqua consente di misurare la quantità corretta. Per riempire il bollitore, aprire il coperchio. Ricordarsi di chiudere il coperchio una volta riempito, altrimenti il bollitore non si spegnerà automaticamente.

(4). Non riempire con meno di 0,5 litri d'acqua (fino all'indicazione "min") per evitare che il bollitore si prosciughi durante il funzionamento.

(5). Non riempire con più di 1,7 litri d'acqua (fino all'indicazione "max").

(6). È previsto un dispositivo di sicurezza automatico per proteggere il bollitore dal surriscaldamento. Questo si attiva se il bollitore viene acceso con un quantitativo d'acqua insufficiente. Assicurarsi sempre che l'acqua all'interno del bollitore copra il segno minimo dell'indicatore del livello dell'acqua. Se il dispositivo di sicurezza automatico si è attivato, spegnere il bollitore, scollegarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare per 5-10 minuti. Quindi, riempirlo di nuovo e accenderlo: il bollitore funzionerà normalmente.

(7). Raggiunta l'ebollizione, il bollitore si spegne automaticamente.

Scollegare il bollitore dalla rete elettrica.

Non aprire il coperchio quando si versa l'acqua.


Se il bollitore venisse riempito più del dovuto, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire.

Il bollitore deve essere utilizzato solo con il supporto in dotazione.


(8). Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni analoghe quali:
-angolo cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;

- agriturismi;
- dai clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
- strutture di tipo bed and breakfast.

FUNZIONAMENTO DI BASE:

- (1). Appoggiare la base su una superficie asciutta, regolare e orizzontale, inserire la spina nella presa di corrente. Quando il bollitore viene posizionato nella base, l'alimentazione si attiva in automatico.
- (2). Premere per un breve lasso di tempo il tasto  e, con un suono che fa "Di", il bollitore si avvia.
- (3). Una volta che l'acqua raggiunge l'ebollizione, l'indicatore si spegne e il cicalino emette un altro suono "di".

FUNZIONAMENTO AVANZATO:

- (1). Premendo  per 3 secondi, il cicalino emette il suono "di" e il bollitore si attiva con la funzione d'isolamento termico.

La spia LED s'illumina di rosso, dopodiché, raggiunta l'ebollizione dell'acqua, il bollitore mantiene la temperatura dell'acqua per 2 ore con la spia luminosa accesa. Durante le 2 ore di funzionamento della funzione di isolamento termico, il bollitore si riscalda quando la temperatura raggiunge gli 85°C.

- (2). Premendo una volta il tasto "+/-", la spia di 60°C s'illumina con un LED verde. Questo significa che smetterà di riscaldare quando la temperatura dell'acqua sarà a 60°C. Premendo due volte il tasto "+/-", si accende la spia dei 70°C con un LED blu. Questo significa che il riscaldamento s'interromperà quando la temperatura dell'acqua sarà a 70°C. Premendo il tasto "+/-" per 3 volte, si accende la spia degli 80°C, con un LED giallo. Questo significa che il riscaldamento s'interromperà quando la temperatura dell'acqua sarà a 80°C. Premendo "+/-" per 4 volte, si accende la spia dei 90°C, con un LED viola. Significa che smetterà di riscaldarsi quando la temperatura dell'acqua sarà a 90°C. Una volta terminato l'utilizzo, rimuovere la spina dalla presa di corrente.

COME MANUTENERE IL BOLLITORE

Pulire le parti esterne del bollitore con un panno o una spugna morbida e umida. Rimuovere le macchie più ostinate con un panno inumidito con del detergente liquido delicato. Non usare spugne abrasive o sostanze aggressive.

Non immergere mai il bollitore in acqua o altri liquidi.

Periodicamente, a seconda del tipo di acqua utilizzata, si forma un deposito di calcare che si trova per lo più sull'elemento riscaldante, con conseguente riduzione dell'efficienza del riscaldamento.

La quantità di calcare depositato (e quindi la necessità di pulire o decalcificare) dipende principalmente dalla durezza dell'acqua e dalla frequenza di utilizzo del bollitore.

Il calcare bollito non è dannoso per la salute. Tuttavia, se versato nelle bevande, può dare un sapore polveroso alla bevanda. Per questo motivo, il bollitore deve essere decalcificato periodicamente, seguendo il procedimento indicato di seguito.

DECALCIFICAZIONE

Decalcificare con regolarità il bollitore. In caso di uso medio frequente: almeno due volte l'anno.

1. Riempire il bollitore fino al massimo con una miscela composta da una parte di aceto e

- due parti di acqua. Accendere e attendere che l'apparecchio si spenga automaticamente.
2. Lasciare che la miscela agisca all'interno del bollitore per una notte.
 3. Buttare via la miscela il mattino seguente.
 4. Riempire il bollitore con acqua pulita fino al segno "max" e far bollire di nuovo.
 5. Buttare via l'acqua bollita per eliminare le incrostazioni e l'aceto rimasti.
 6. Sciacquare l'interno del bollitore con acqua pulita.

ALIMENTAZIONE: AC 220-240V 50/60Hz 1850-2200W



SMALTIMENTO CORRETTO

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici nell'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana, dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, è necessario riciclarlo in modo responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta.

Garanzia

Il fornitore della garanzia e centro di assistenza autorizzato è AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenia, e si assume la responsabilità del perfetto funzionamento del prodotto durante il periodo coperto da garanzia. Durante il periodo di garanzia, che inizia con la consegna del prodotto, ci impegniamo a riparare tutte le imperfezioni e i difetti del prodotto che potrebbero verificarsi a seguito del normale utilizzo dello stesso. La garanzia decade quando il prodotto è stato manomesso da persona non autorizzata dall'emittente del certificato di garanzia o per la riparazione sono state utilizzate parti non originali.

Se il prodotto non viene riparato entro 45 giorni dalla ricezione della richiesta di assistenza, il fornitore della garanzia provvederà a sostituirlo gratuitamente con un prodotto nuovo, identico e privo di difetti. Il periodo di garanzia verrà esteso per il numero di giorni necessari per la riparazione.

La garanzia non copre:

1. danni e difetti meccanici dovuti ad uso e/o manutenzione non corretti del prodotto;
2. danni causati da forza maggiore;
3. materiali di consumo.

La garanzia è valida nel Paese in cui è stato effettuato l'acquisto e viene applicata nel luogo in cui è stato effettuato l'acquisto o presso un rivenditore autorizzato per tale settore, specificato nella dichiarazione di prodotto sulla confezione. La garanzia non esclude i diritti del consumatore derivanti dalla responsabilità del rivenditore per difetti nella merce fornita. La garanzia dura 24 mesi. L'importatore per i singoli mercati è responsabile della riparazione del prodotto.

Prodotto: _____

Data di consegna del prodotto: _____

ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN



INFINITY